Estrella na Punto Fijo







Futbol di Sala na Centro di Bario Tanki Leendert







STA. CRUZ -- Diarazon anchi na Centro di Bario Tanki Leendert a sigui e compeonato di Futbol di sala. Aki den e prome wega e team di No Sweat mester a enfrenta Impex, pero segun informe cu No Sweat lo a bruha den e schedule. Despues toch a sigui dos bon wega unda Valero a lastra e ekipo di Pro Aruba cu score di 9 - 1 pa Valero a score John Osorio 4 gol y Oscar Barrantes 3 gol y Roderick a score e unico gol pa Pro Aruba.

Di dos partido a bay entre Sportivo contra Dunkin Donuts unda e partido aki tabata uno hopi particular door cu e prome mitar ta bay aden pa e ekipo di Dunkin Donuts cu score di 3 -0 .

Den secundo mitar e muchannan di Sportivo a manera spierta y a cuminza hunga y a domina e di dos tempo te cu nan ta bay cu e victoria. Ekipo Sportivo ta score nada menos cu 7 gol den di dos mitar y Dunkin Donuts un gol so. Asina e sportivo ta Dunkin Donuts 7 - 4. Churmey Leon a score pa sportivo 3 gol y Eduardo Sigora a score dos gol.

Awe Diabierna 10 di Augustus cuminzando pa 07:30 pm lo sigui e campeonato di futbol di sala na Centro di Bario Tanki Leendert den prome partido Impex contra Bubali Boys

Balashi contra Sportivo y ultimo ta Tik Tak contra R.C.A.





BRAZIL VOLLEYBALL TEAM

50 Aña

STA. CRUZ – Dia 3 di November 2007 Brazil volleyball team lo celebra 50 aña di existencia. Y pa e motibo aki ya caba Brazil a cuminsa prepara pa e siman di oktober/november na unda cu lo tin wega nan di volley henter siman. Y pa clausura e siman di volley nos lo tin como invitado un team di Corsow y un di Boneiro ambos cabayero na Aruba na unda nan lo hunga algun partido.

Y pa e motibo aki nos ta invita tur ex hungador(a) nan di Brazil Volleyball team pa un reunion dia 15 di augustus na Centro di bario Brazil pa 8'or di anochi. Bo presencia ta hopi importante pa nos, ta pesey nos ta spera bo presencia sin falta. Tin bastante hungador(a) cu a yega di participa den nos team y no ta tur nos tin registra.

Nos deseo ta pa tur bin hunto celebra nos 50 aña di existencia.

Lo ta un orguyo pa bo por a participa den un team manera Brazil, cu ta un team respeta aki na Aruba y den Exterior

Schedule # 2, August 2007

Corda repasa e reglamentonan di CPSO y tambe di I.S.F. "Rule book edicion 2002-2005".

Tene na cuenta cu dianan 12 y 26 di Augustus tin wega na veld di Calabas y Brasil riba mesun dia.

#	Fecha	Hora	Tereno	Liga	Home Team	vs	Visitors	Directiva	
38	01/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Wild Boyz	vs	Universal Trophy	Evelyn/Chin	
39	01/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Royal Power	vs	Mac.Papa Johns Pizza	Crismo/Chipen	
40	03/8/07	07:15pm	Kudawecha	**A**	**Universal Trophy**	**vs**	**Acc.Kantoor Arrindell**	Ricky/Endy	**Rond # 2**
41	03/8/07	09:00pm	Kudawecha	A	Interprint	vs	Diario Dragon Hitters	Endy/Chipen	
42	05/8/07	11:00pm	Calabas	OR	Digicel Devils	vs	Jaguars	Evelyn/Wendy	
43	05/8/07	01:00pm	Calabas	A	Wild Boyz	vs	M&J Power	Chin/Felix	
44	05/8/07	03:00pm	Calabas	AA	Jani's Vipers	vs	Impex Stars	Chipen/Crismo	
45	07/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Bad Devils	vs	M&J Power	Evelyn/Felix	
46	07/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Impex Stars	vs	Mac.Papa Johns Pizza	Chipen/Chin	
47	08/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Acc.Kantoor Arrindell	vs	Diario Dragon Hitters	Evelyn/Crismo	
48	08/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Blue Stars Plus Accountants	vs	Royal Power	Chipen/Chin	
49	12/8/07	11:00am	Calabas	A	Interprint	vs	Acc.Kantoor Arrindell	Evelyn/Wendy	
50	12/8/07	01:00pm	Calabas	A	Wild Boyz	vs	Diario Dragon Hitters	Ricky/Wendy	
51	12/8/07	03:00pm	Calabas	AA	Mac.Papa Johns Pizza	vs	Gess Power	Chipen/Ricky	
52	12/8/07	11:00am	Brasil	OR	Jaguars	vs	Lady Tigers	Crismo/Chin	
53	12/8/07	01:00pm	Brasil	OR	E-Stars	vs	Digicel Devils	Chin/Crismo	
54	12/8/07	03:00pm	Brasil	A	Bad Devils	vs	Universal Trophy	Endy	
55	15/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Universal Trophy	vs	Interprint	Evelyn/Wendy	
56	15/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Gess Power	vs	Royal Power	Chipen/Chin	
57	16/8/07	07:15pm	Winston	OR	Jaguars	vs	E-Stars	Wendy/Crismo	
58	16/8/07	09:00pm	Winston	A	Acc.Kantoor Arrindell	vs	M&J Power	Crismo/Chin	
59	17/8/07	07:15pm	Kudawecha	OR	Lady Tigers	vs	Digicel Devils	Evelyn/Ricky	
60	17/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Jani's Vipers	vs	Blue Stars Plus Accountants	Chipen/Chin	
61	19/8/07	11:00am	Calabas	OR	Lady Tigers	vs	E-Stars	Evelyn/Wendy	
62	19/8/07	01:00pm	Calabas	A	Interprint	vs	M&J Power	Chin/Ricky	
63	19/8/07	03:00pm	Calabas	AA	Royal Power	vs	Jani's Vipers	Crismo/Chipen	
64	22/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	M&J Power	vs	Universal Trophy	Endy/Felix	
65	22/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Impex Stars	vs	Gess Power	Chipen/Chin	
66	23/8/07	07:15pm	Winston	**OR**	**Jaguars**	**vs**	**Digicel Devils**	Wendy/Crismo	**Rond # 2**
67	23/8/07	09:00pm	Winston	A	Bad Devils	vs	Wild Boyz	Crismo/Chin	
68	24/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Diario Dragon Hitters	vs	Universal Trophy	Evelyn/Wendy	
69	24/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Mac.Papa Johns Pizza	vs	Blue Stars Plus Accountants	Chipen/Chin	
70	26/8/07	11:00am	Calabas	A	Wild Boyz	vs	Interprint	Evelyn/Ricky	
71	26/8/07	01:00pm	Calabas	AA	Jani's Vipers	vs	Mac.Papa Johns Pizza	Felix/Wendy	
72	26/8/07	03:00pm	Calabas	AA	Royal Power	vs	Impex Stars	Chipen	
73	26/8/07	11:00am	Brasil	OR	Lady Tigers	vs	Jaguars	Crismo/Kadie	
74	26/8/07	01:00pm	Brasil	OR	Digicel Devils	vs	E-Stars	Crismo/Chin	
75	26/8/07	03:00pm	Brasil	A	Diario Dragon Hitters	vs	Bad Devils	Chin	
76	29/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Universal Trophy	vs	Wild Boyz	Evelyn/Wendy	
77	29/8/07	09:00pm	Kudawecha	A	M&J Power	vs	Diario Dragon Hitters	Chipen/Chin	
78	30/8/07	07:15pm	Winston	OR	E-Stars	vs	Jaguars	Wendy/Crismo	
79	30/8/07	09:00pm	Winston	A	Bad Devils	vs	Acc.Kantoor Arrindell	Crismo/Chin	
80	31/8/07	07:15pm	Kudawecha	OR	Digicel Devils	vs	Lady Tigers	Wendy/Evelyn	
81	31/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Blue Stars Plus Accountants	vs	Gess Power	Crismo/Chin	

The Boss Racing Foundation ta informa:

Teamnan di Po Bike a reuni cu The Boss Racing Foundation y nan ta cla pa One Cool Summer Iron Man Classic's 2007

STA. CRUZ -- Un serie di reunion di contacto y riba un nivel hopi halto ta loke ta tumando lugar entre directiva di The Boss Racing Foundation y teamnan cu ta cla pa participa den e caredanan di One Cool Summer Iron Man Classic's 2007. E motibo tras di esaki ta pa cera conoci mas di cerca cu e deseonan y preocupacionan cu por ta existi cerca cada un di e teamnan. Diamars pasa tabata tin reunion cu e teamnan di Import Class, diamars utlimo tabata un anochi di reunion general cu presentacion di e programa y ayera nochi tabata cu e coredornan y teamnan di Pro Bikes. Aruba a crece den cada un di e categorianan y sigur di parti di The Boss Racing Foundation tin interes pa mantene e calidad den cada team y categoria y sigur zorg tambe pa cada un di e vehiculonan ta den optimo condicion di seguridad pa por core riba Palo Marga International Raceway Park. The Boss Racing Team ta anuncia alavez cu e programa lo kick off riba diadomingo 26 di Augustus cu un family day roadtest and tunning. Diamars 28 di Augustus lo ta anochi di inscripcion na Balashi Beer Garden combina cu un ambiente di DVD night caminda por waak ken a core ken den e ultimo caredanan di e aña aki. Inscripcion lo cuminza 7'or y mey en punto. Drag racing ta e deporte mas grandi aki na Aruba y loke ta resalta mas ta, cu pa e caredanan di One Cool Summer Irona Man Classic's 2007 ya Aruba ta haya e promocionan na Merca y Puerto Rico.







Turibana 10-K lo tuma lugar dia 9 di September 2007

STA. CRUZ -- Diadomingo dia 9 di September lo tuma lugar e popular careda di Turibana 10-k.

Manera ya caba ta custumber e careda aki lo cuminza 6:00 am banda di Panaderia del Campo na Turibana y lo finaliza na Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz.
Por a compronde cu tin varios di e coredonan ta preparando fuertemente pa competi den e careda aki pa waak si nan lo por bay cu e premio maximo.
Categorianan cu lo competi ta: femenino 14-19 aña, 20-29 aña, 30-39 aña y 40 aña p'ariba, masculino: 14-19 aña, 20-29 aña, 30-34 aña, 35-39 aña, 40-44 aña, 45-49 aña, 50-54 aña, 55-59 aña y 60 aña p'ariba.
Aña pasa ganador absoluto a resulta di ta Philip Lawers.
E aña aki, un biaha mas lo tin caminata, pero e biaha aki lo ta den forma di recreacion pa esnan cu ta sinti cu nan no lo por core e ruta aki.

Inscripcion pa e careda aki ya caba ta habri y por pasa inscribi libremente na oficina di IDEFRE for di 8:00 am te cu 4:00 pm.
Inscripcion ta costa solamente 10 florin pa participante.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Sr. Juan Dake (Junior) of Ryan Semeleer na telefoon 582-4987 durante oranan di oficina.

Programa vacacional di Biblioteca Nacional

STA. CRUZ -- Biblioteca Nacional Aruba a organiza e aña aki pa di 17 biaha su programa vacacional cu a hiba como tema "Teatro". E programa su duracion tabata di cuatro siman y a termina dia 4 di Augustus ultimo. Biblioteca a haya participacion en total di por lo menos 175 mucha. E prome siman tabata na encargo di sr. Ferdinand Franca kende a haci e parti di dramatisacion y expresion. Pa e di dos siman sra. Luti Martinez di Mascaraba a haci actuacion/ expresion, e di tres siman sra. Eta Figaroa-Geerman a haci "schimmenspel" y e ultimo siman personal di Biblioteca, den persona di Lenchi Lopez, Belkys Flores y Astrid Gietel a hunga poppenkast na unda e muchanan a haya oportunidad di traha un popchi di meya.
Un danki ta bay na e sponsor principal di e programa e aña cu ta Aruba Bank cu a haci posibel cu e programa den su totalidad a bira un exito y tambe a haci posibel cu nos a zorg pa tranporte di e muchanan cu a inscribi pa e programa na e filial na San Nicolas pa biblioteca na Playa y asina por a sigui goza di e programa y tambe pa e clausura.





Ken Ta Ken den e elenco di Neil Berg su 100 Añanan di Broadway

STA. CRUZ -- Charles Bergell, un Baritono, a protagoniza manera Jean Valjean den Les Miserable, tambe a aparece den Evita y Phantom of the Opera.
Kimilee Bryant, un Soprano, ta un ex Miss North Carolina. El'a canta e papel principal den Phantom of the Opera. Su show Pirate Queen a caba di sera na Broadway y esaki a permiti'e tempo liber pa bin Aruba. Erick Buckley, un Tenor, a protagoniza den Kiss me Kate, the Full Monty, Phanthom of the Opera y Les Miserables.
Natalie Toro a protagoniza Evita, a hunga e rol di Grizabella e Pushi cu Glamour den Cats y Maria Magdalena den Jesus Christ Superstar, un berdadero diva di Broadway cu un habilidad excepcional pa canta.
"Si bo ta un fanatico di melodia di show di Broadway, para tur loke bo ta haciendo, y core bin loket,"Ariana Ras, encarga cu Crystal Theater, ta bisa. "E show ta wordo ofreci pa 9 p.m. tur anochi pa $45 pa persona; muchanan di 12 aña of menos ta paga $22.50. Y no lubida di puntra pa e theater su pakete familiar."
Un opcion di cena y show, combinando e magia culinario di L.G. Smith Steak & Chop House of di Aquarius Restaurant, tambe ta disponibel pa respectivamente $75 y $50 pa muchanan di 12 aña of menos, cu dos seating pa 6:00 p.m. y 6:30 p.m.
Neil Berg su 100 Añanan di Broadway a habri diarazon 8 di Augustus, 9 p.m.



Captain's Meeting na Wong Sheung Wong pa Softball Gubernamental

STA. CRUZ -- Relaciona cu SOFTBALL GUBERNAMENTAL 2007 nos kier a invita bo(so) pa un Captain's Meeting diabierna awor, 10 Augustus 2007 pa 17:30pm na Wong Sheung Wong.
Departamentonan gubernamental y compania nan cu ta participa: POSTKANTOOR - FCCA - IPA - DIR. ONDERWIJS - WEB - VOOGDIJRAAD - ELMAR - HOSPITAAL - ARUBUS - BRANDWEER - AIRPORT/ IASA - DOUANE - ARUMIL - EPI - MISMA - LOTTO/ BID - APA - IDEFRE - ONTVANGER y SETAR

Knock Out Models awe ta buscando modelonan plus size!

STA. CRUZ -- Actualmente Knock Out Models ta en busca di modelonan plus size pa forma parti di e mundo di modelahe local. Cuminzando awe esnan interesa por pasa na Trash By Ronchi pa asina inscribi y participa na e casting nacional cu lo tuma lugar na principio di September.

Durante transcurso di e ultimo añanan plus size modeling na Aruba a sa di ricibi tremendo atencion. Esaki mirando cu Trash By Ronchi a cuminsa presenta moda pa sizenan grandi. Modelonan manera Mimi Williams, Mieckey Gravenhorst, Kathleen Green, Eulogia Chikito, y hopi mas a sa di causa impacto durante desfilenan di Trash By Ronchi.

Awor e porta ta habri pa esnan interesa pasa inscribi na e boutique y asina forma parti di e casting pa mira si nan ta wordo selecciona pa bira plus size di e agencia di modelahe mas renombra na Aruba. Inscripcion pa cu e casting ta completamente gratis.

E unico cos cu mester haci ta pasa yena un formulario di inscripcion na Trash By Ronchi y trece un pasfoto. Un y tur interesa ta keda invita pa pasa inscribi desde awe en adelante.





Telefon Pa Hubentud kier a manda un caluroso pabien na e mucha- y hobennan di Aruba cu Dia International di Hubentud

STA. CRUZ -- Dia 12 di Augustus 2007 ta dia International di Hubentud proclama pa United Nations. E tema pa e aña aki ta "Be seen, Be heard: Youth Participation for development". E dia aki ta duna cada un di nos e oportunidad pa reconoce e potencial di e hubentud, pa celebra nan logronan riba diferente tereno estudio, sport, den trabao voluntario, participacion ect. Tambe e ta dia pa nos refleha y pensa y planea mihor maneranan pa envolvi nos hubentud pa tuma accion/decision fructifero den propio desaroyo y asina di henter communidad.

Un bon ehempel ta Parlamento Hubenil di Aruba, cu ta haciendo un tremendo trabao pa laga e voz di hubentud resona, pero tambe consientiza riba diferente topico un ehempel ta e caminata y dia di informacion cu nan a organiza pa stop Abuso y unda nan tabata envolvi den planea, organiza y traha pa e dia aki tabata un exito. TPH pa medio di e hotline 131 tambe ta haya informacion kico mucha of hoben ta pasa aden y por medio di relatonan anual, cooperacion cu diferente instancia gubernamental y no gubernamental, proyectonan y consientizacion general ta boga pa nan voz wordo scucha y consientizanan riba nan derecho y responsabilidadnan. Tambe TPH ta consientiza riba tur locual por afecta nos hobennan cu por stroba nan den nan desaroyo en general y di e forma aki stroba nan contribucion na comunidad.

For di incicio di TPH a duna oportunidad na hobennan pa nan por participa den e Fundacion y asina train nan pa bira voluntario y den casi tur proyecto di TPH nan a wordo envolvi pa trece nan ideanan, pensamento y opinion dilanti. Tur e materialnan di consientizacion di TPH a wordo crea cu nan participacion. Pasobra TPH ta kere den nan potencial, creatividad y cu e hubentud mester haya oportunidad y wordo inclui pa tuma decision riba diferente nivel, pues den relacion cu nan mayornan, na school, den evento y asuntonan regardanando hubentud y den gobierno. TPH ta sumamente gradecido pa nan contribucion na e trabao voluntario y kier felicita cada un di boso pa boso logronan riba diferente tereno. Keep it UP. Na Gobierno y otro instancianan un apelacion pa sigui inverti, envolvi y encurasha nos hobennan den diferente asunto cu ta regarda nan bida.

Un biaha mas un Pabien grandi na tur mucha y hoben riba nan dia International di Hubentud!



Friomax Aruba ta introduci Carrier Xpression!

STA. CRUZ — Friomax Aruba, den su tarea pa trece inovacion y calidad den aire acondiciona Aruba, ta introduci e Carrier Xpression. Tambe Friomax Aruba tin como meta pa scoge e mihor opcionan di aire acondiciona cu por yuda e comunidad spaar coriente.

E Carrier Xpression ta un liña nobo, banda di e Carrier Alpha y Sensation. Friomax Aruba ta pendiente pa e liña nobo Alpha Plus y Silent Tech tambe.

E Carrier Xpression ta alivia stress di e bida moderno dor di crea un ambiente saludabel. Su sistema inovador di ionizer ta un combinacion di naturaleza, ciencia y tecnologia!

E balance entre ions positivo y negativo den aire cu nos ta hala rosea por tin influencia significativo riba nos salud. Un ionizar ta agrega ions negativo, molécula di aire cu carga negativo, na e ambiente cu nos ta traha of biba aden. Ions negativo ta principalmente den ambiente natural manera costa di lama, waterval y boske.

E ionizar Xpression ta recrea e ambiente natural aki, pa asina lanta revitaliza y saludabel tur dia!

Pa mas información, por tuma contacto cu Friomax Aruba na tel. 583-3163

Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 9195	1. 1833	1. 8676	5033	3474
2. 2260	2. 1050	2. 3285	Super 4	Signo:
3. 2621	3. 9437	3. 0092	9446	Virgo

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo			

Lotto Di Dia						Ganador
	08	14	16	24	27	

Lotto Grandi						Letter	Number	Ganador

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.

Bo por haci algun asesoramiento interesante cu lo yudabo dicidi kico bo tin cu haci regardando bo lugar, vocacion y relacion actual. Cambionan tan a caminda, asina ta bay p'adilanti, cu confianza.

Piscis: 21Feb.-20Maart.

Amor y romance mester ta riba e lista halto di con y na unda bo ta bay pasa bo dia. Un compromise por wordo haci hunto cu automehoracion, cambionan personal y coreccion largo di bo estilo di bida.

Aries: 21Maart.-19April.

Un decision regardando bo trabao of kico cu ta ocupa bo tempo, lo maximo tin cu wordo haci. Lo bo haci lo mihor p'abo mes y lo capacitabo cu un suspiro di satisfaccion mientras cu bo ta reorganiza bo bida y poniendo cosnan bek den perspective.

Tauro: 20April.-20Mei.

Envolvi bo mes y haci loke bo ta haci mihor, pero no sinta man cruza, wardando cosnan pa pasa cubo. Viahe, intriga, amor y tur cosnan bunita cu bida tin di ofrece port a di bo si bo participa. Sea esun cu ta tuma e decision.

Geminis: 21Mei.-20Juni.

Crea y enfoca riba un idea cu bo tin, pero no laga hende kibrabo door di bisabo cu bo no por of no mester haci algo. Para ariba y mustra bo posicion cla. Ta tempo pa bo tuma rienda.

Cancer: 22Juni.-22Juli.

Un gran oportunidad ta aparente. Viahe, atendiendo un conferencia of topando algun di e heavyweights den un area cu ta interesabo, lo hibabo na opcionnan favorable. Cambionan pa un deal cu ta wordo ofreci, no mester molestiabo.

Leo: 23Juli.-22Aug.

Asociacion por desaroya cu e candidatonan di mas inaparente. Asuntonan emocional por hibabo na asuntonan legal, financiero of medico cu bo tin cu percura p'e. Placa y hendenan cudicioso, ta riba pantaya.

Virgo: 23Aug.-22Sept.

Un cambio, regardando bo relacion cu un hende muher den bo bida, lo lagabo "perplexed". Sea cu tab o mama, yiu muher, ruman muher of amigo, spera lo inespera. Purba di ta leal na ken bo ta, sin haci daño na un ser stima.

Libra: 23Sept.-23Oct.

Cosnan por aparece di ta for di control, pero mientras cu bo ta contento, esey ta conta awe. Famia, yiunan, amor y bin mas cerca di e personanan cu bo ta percura mas p'e, lo trece bon resultado na final.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.

No tin nada pa parado for di sigui p'adilanti awe, cu excepcion di bo propio inabilidad pa caba cu loke bo a cuminza. No laga asuntonan emocional para den bo caminda. Un biaha cu bo cuminza, lo bo pasa dilanti tur e dolor y problema cu bo ta enfrentando.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.

Sali y disfruta di lugarnan nobo, topando hendenan nobo y purbando cosnan nobo. Menos tempo bo pasa cu e hendenan cu bo conoce bon, mihor. Aparentemente bo no kier ta den bista, cara a cara cu yiu, mayor of sernan keri.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Bo tin tur cos ta bayendo p'abo, asina ta no "blow" e, pasobra bo a bira laaf. Tuma cualkier oportunidad cu aparece den bo caminda y chick'e te ora cu e seca. Cambionan na cas lo ta beneficioso na final.

Tempo

Tempo: Cielo lo ta por lo parcialmente nubla. Principalmente durante di madruga y mainta temporalmente hopi nubla cu algun awacero local.

Biento: Generalmente modera for di direccionnan entre oost y zuidoost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Rafaga de vez en cuando te basta fuerte; forza 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general: Durante proximo 24 ora e atmosfera lo sigui humedo y instabil den nos region. Esaki lo percura pa momentonan cu mas tanto nubia cu algun awacero riba parti di nos islanan. No ta exclui e posibilidad di lamper y strena.

Condision di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta por lo general entre di 1 y 1.5 meter (3 pa 6 pia).

Soppi di Pisca

Ingredientenan:

- 1 ½ lb. di filet di pisca, corta na repi
- ¼ cup di hariña blanco
- ¼ cup di azeta dushi
- 1 siboyo, corto chikito
- 2 tenchi knoflook, machica
- 2 tomati grandi, corta na dao
- 1/3 cup di olijfi yena, geslice
- 1 cuchara grandi peterseli corta chikito
- ½ cuchara chikito di promenton cora corta
- 3 wortel corta chikito
- 8 cup di awa herbiendo
- 1 ½ cup di paneermel
- 2 telep di salo

Preparacion:

Lora e pisca den e hariña. Hase den azeta dushi. Agrega siboyo, Knoflook, tomati, peterseli y promenton corra. Cushina nan pa 5 minuut. Agrega nan na e awa herbiendo hunto cu e demas ingredientenan. Drey nan bon y laga nan cushina riba candela abao pa 30 minuut.

Pa bo informacion

Ta descubri un mineral cu mesun composicion quimico cu Kriptonita.

Trash by Ronchi a ricibi coleccion nobo di t-shirts cu actitud!

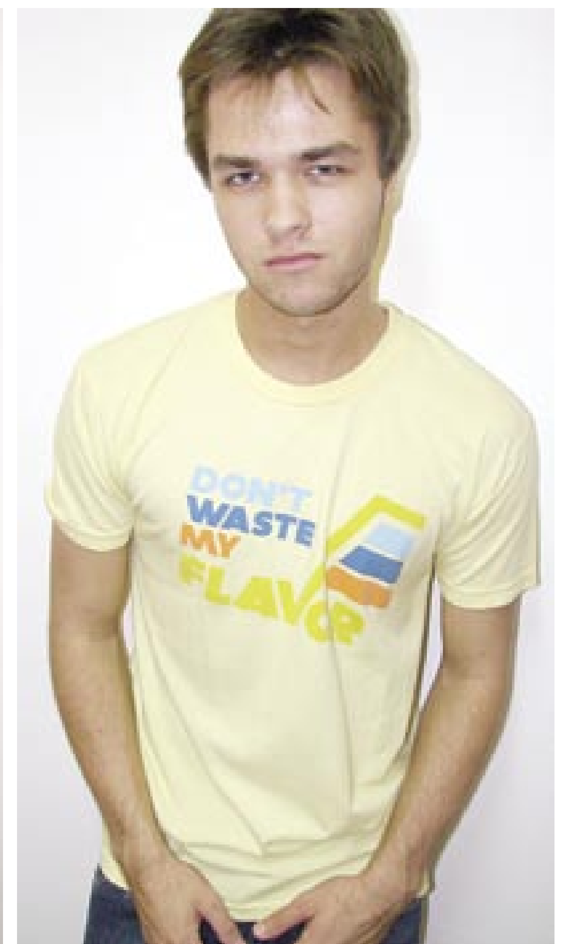
STA. CRUZ -- Trash By Ronchi a caba di ricibi un tremendo coleccion di t-shirts "cu actitud" pa hende homber. Fuera di e impresionante coleccion di jeans cu a caba di yega, tambe Trash By Ronchi a ricibi un surtido inmenso di t-shirts cu ta papia, es decir cu ta carga un "statement".

E ultimo tendencia internacional, cu por cierto actornan di Hollywood (manera e.o. Brad Pitt, Perez Hilton, y hopi mas) ta bisti hopi.

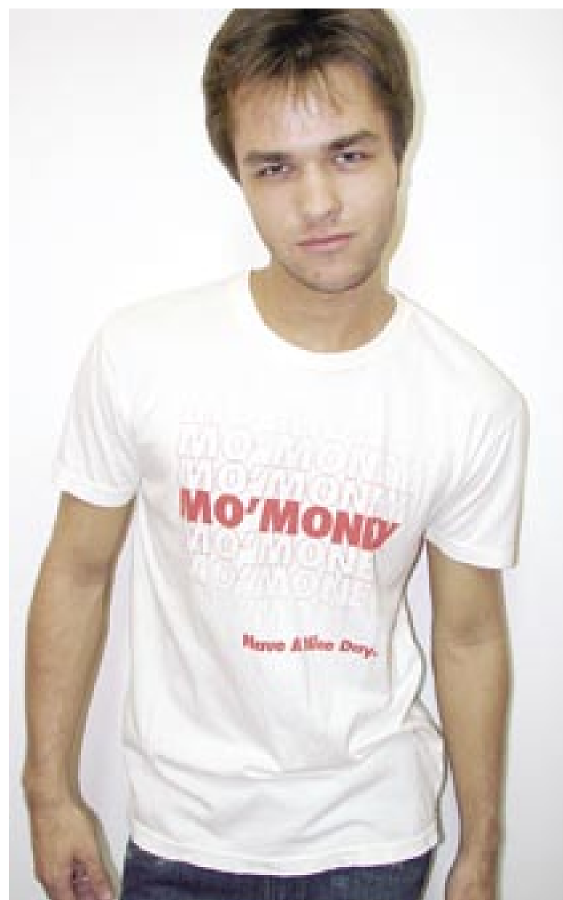
E marca favorito di e "celebrities" di Hollywood awor ta obtenibel aki na Aruba na Trash By Ronchi. E coleccion ta consisti di diferente colornan atractivo y cada uno cu un diferente "statement" pa asina atrae atencion y causa gran impacto. E "look" actual sigur ta un bon paar di jeans combina cu un di e t-shirtsnan aki.

E coleccion aki, pa hende homber, ta obtenibel den sizenan S te cu XL. E tela ta sumamente fresco y comodo y ta luci den bon forma riba e curpa masculino. Riba potretnan cu Solo di Pueblo ta presenta por admira modelo Kanter, di Knock Out Models, ta pose cu algun di e tantisimo estilonan obtenibel na Trash By Ronchi.















Reggaeton romantico cu Moi-C awe nochi den Platinum

STA. CRUZ -- Mescos cu den e mundo di reggaeton romantico tin Arcangel, Rakim y Ken-y, Zion y otronan mas. Aruba tin su propio romantico den voz di Moi-C. Su nomber original ta Moises. Moi-C ta sali di un famia artistico unda varios di su familiares ta hopi bon den e parti di canto. Moi-C no a keda atras y ta domina su voz perfectamente cantando tononan halto y abao sin faya un nota. Nos por bisa cu Moi-C ta e talento mas nobo riba Mercado y ya den corto tempo tin 4 cancion propio cu ta sona riba diferente emisora. Su debut tabata un exito total cantando net prome cu Rakim y Ken-y den un concierto recientemente. Den e ocasion ey el'a wordo compaña pa un otro cantante yama GMC y a presenta nan mes como "El duo del romance". Moi-C ta invita tur e girlsnan cu kier sinti un poco di e reggaeton romantico pa ta presente awe nochi de e BOOM party 2007.



Calibre 355 den BOOM!!!!! Party 2007 awenochi



STA. CRUZ -- E ora cero a yega awe 10 di Augustus unda talentonan local lo uni den un solo party pa basha nan music anto live!!! Calibre 355 lo baha directamente di San Nicolas cu nan fans pa pasa un anochi sensacional. Calibre ta consisti di 2 integrante cu ta Ismael Alias LMC Y Farkiri alias Villano. Nan estilo ta street Reggaeton y ta canta diferente temanan mane Los Mate, Tornado y fuego y otro nan mas. Nan a presenta den 2 concierto grandi cu ta Aventura Y Rakim y Miguelito. Tambe a participa na varios fiesta local tanto publico como priva. Villano a laga sa cu e tin un sorpresa prepara unda cu e lo baha un special guest awenochi pa join su presentacion. Calibre 355 ta invita henter Aruba pa join e party awenochi den Platinum Club na Santa Cruz pa sinti un poco di nan fuego.

Academy of the Arts

Live Performance dia 11 di Augustus

STA. CRUZ -- Durante e siman aki ta tumando lugar na Iglesia Alianza Nobo den segundo piso di Certified Megall, e summer camp di Capitol Academy of the Arts. E Academy a viaha Aruba directamente for di Pennsylvania en conexion cu nan summer camp 2007, na Aruba. A habri inscripcion pa pueblo di Aruba participa den e camp di dia 7-10 di Agustus y a haya un tremendo acogida. Durante e camp e grupo di hobennan di Aruba ta participando den diferente workshop hunto cu e grupo di 24 hoben cu a bin for di Merca specialmente pa e camp aki.

E camp tin su focus riba mucha chikito y hubentud di 8 te cu 17 aña.

E ta habri pa tur hende. E camp tin un fundeshi cristian caminda e hobennan por expresanan mes den nan arte, talento y/o habilidadnan di un manera unico. For di e grupo grandi a forma gruponan chikito den workshopnan di pintura, hip hop, Irish dance, drama, drums y guitara.

E gruponan tambe ta haya puntonan segun actividadnan ta tuma lugar, na final lo tin un ganador den e gruponan participante.

Diasabra 11 di Augustus lo tin e presentacion di e Academy of the Arts pa 7:30pm na Iglesia Alianza Nobo na Certified Megamall.

Entrada ta gratis y lo tin un variedad di presentacionan cu full e grupo di Aruba y Merca. Riba e potretnan por mira momentonan di e presentacion cu Capitol Academy of the Arts tabata tin riba diamars pasa. Asina no perde e oportunidad pa bin admira nan presentacion diasabra awor.











Na Crystal Theater

Neil Berg su emocionante 100 Añanan di Broadway a habri diarazon anochi



STA. CRUZ – Productor/ Compositor Neil Berg ta habriendo su 100 Añanan di Broadway na Crystal Theater diarazon anochi. E fabuloso show nobo aki ta ofrece 75 minuut di entretenimiento di primera clase y ta priminti di hiba e publico den caminda di recuerdo cu nan melodianan di show favorito. Cu seis show pa siman, tur anochi pa 9 p.m. protagonizando e sensacionnan di canto di Broadway Charles Bergell, Kimilee Bryant, Erick Buckley y Natalie Toro, Crystal Theater ta ofrece e opcion di entretenimiento mas emocionante cu tin.

E hitnan di mas grandi di Broadway ta biniendo na e escenario di mas grandi di Aruba, e precioso Crystal Theater na Renaissance Resort & Casino, y e programa di e anochi ta duna tributo na Chicago, South Pacific, Phantom of the Opera, Les Miserables, Smokey Joe's Café, Jersey Boys, Fiddler on the Roof, My Fair Lady, Evita, Man of la Mancha, Movin' Out, The Wizard of Oz, Cats, New York - New York y Rent, entre hopi otro produccionnan cu a yega di gana premio.

Berg, un fiel Productor/ Compositor di Broadway ta bisa cu el'a tuma e hitnan mas popular y mihor, di musicalnan premia di e epoca anterior y cose nan na otro pa un anochi emocionante, directamente for di e luznan briyante di Broadway, Actornan di bishita Bergell, Bryant, Buckley y Toro incluso ta goza di carreranan na Broadway y a aparece den e rolnan inolvidabel ey. Nan lo bay ta aki pa djies e compromiso limita di 6 di Augustus te cu 3 di November.

Mientras cu e ta produciendo e show na Crystal Theater, Berg ta ocupa tambe cu su propio debut como escritor di Broadway den Grumpy Old Men, un musical cu el'a compone. Grumpy Old Men actualmente ta haciendo Presentacionnan Backer como pre-produccion na e cuidad di New York.

Berg ta comparti cu e ta involucra cu produccion di shownan di Broadway pa henter su bida, y awor aki ta mey mey di un tour di 130 cuidad cu su compania nacional. E formato di e show na Crystal Theater, e ta laga sa, ta ofrece un contacto intimo y imediato cu e cantantenan kendenan ta nara e show tambe. Phantom of the Opera sin mascarada. Fiddler on the Roof sin e paisahe falso. Tur esaki ta contribui na un relacion mas intenso entre e actor y su publico, kendenan awor aki por saborea e totalidad completo di emocionnan treci na superficie pa e forza di e material memorabel.

Aruba su mihor musiconan lo uni nan mes cu Berg live riba escenario pa crea e compañamento musical pa e espectaculo. Nan ta Johnny Scharbaay riba keyboard y Ivan Quandus riba baho.Ademas di un pasion fuerte pa musica, Berg ta un hungador di baseball voras y fanatico di baseball.Casa cu un soprano di Broadway y tata di un yiu hoben, Berg ta spera di por ta envolvi cu educacion musical mientras e ta riba nos isla. Riba e potretnan aki, e prome anochi den Crystal Theater.













Mas di 4 decada di dedicacion y lealtad

Olivia Ras a cumpli 45 aña trahando pa Aruba Bank

Un berdadero ehempel pa e generacion nobo

STA. CRUZ -- Recientemente Olivia Ras tabata di fiesta na Aruba Bank, despues cu el'a recorda e hecho cu 45 aña pasa el'a drenta servicio di e banco. Tabata exactamente dia 1 di Augustus 1962 cu Olivia Ras a cuminza traha como "clerk" na Aruba Bank. Cu aña el'a bay ta progresando den su trabao y a cera conoci cu tur e tipo di trabaonan den un banco profesional manera Aruba Bank.

Den cuadro di su crecemento, el'a sa di ocupa diferente puesto den su carera impresionante cu ta inclui "Department Head Transfer" y "Manager Operations", mientras cu su ultimo puesto ta esun di "Manager Transfer". Olivia ta un empleada masha stima entre su coleganan pasobra e ta para semper cla pa yuda otro. Olivia, siendo un berdadero "all around worker" a sa di obtene un carera masha impresionante na Aruba Bank pa cual awe por considere un berdadero ehempel pa e generacion nobo. Cu tur e aprecio di tur su coleganan, nan ta manda bise "Tin hopi aña mas pa bay ainda Olivia…. pabien!"





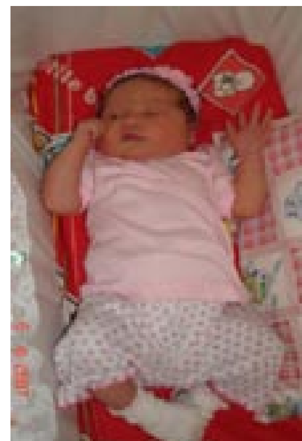




E Telon di Teatro a habri:

Jennyraine Rhodièn Zhayne Samantha Maduro

pa duna paso na e prome escena di un criatura facinante cu a bin na mundo



Peso : 4230 kg
Largura : 51 cm

Ora: 3:46 a.m.
Dia: 2 di Augustus 2007

Directora (Mama) : Joraine Lopez
Productor (Tata) : Jeancarlos Maduro
Managernan (Welanan y Welo): Marlene Lopez-Lampe
Maria Maduro y Juan Maduro

Asistentenan (Tantanan): Kimberly Lopez
Samantha v/der Kamp

Productor Ehecutivo (Omo): Nicknestor Lopez

E ta haya un aplauso grandi di e publico y tur su actornan cu ta :
Su bisawelanan Sofia Lampe, Marianita Arends y Dulce Desbarida
Su bisawelonan Jachi Lampe y Juan Arends

Y tambe di henter famia na Aruba, Hulanda y Merca
Y nos tur ta spera di por guie den su caminda pa e por tin un escena feliz!

LUZ, CAMARA Y ACCION!

Specialmente dedica na e muchanan

Juice “Watt’s” ta lanza campaña “Back to School”

STA. CRUZ -- Consales conoci pa su fabuloso intercambionan ta bay start un campaña specialmente pa nos muchanan cu ta cuminzando school den algun dia.

Ultimo tempo mundo henter ta dedicando mas atencion na salud y bon nutricion di nos muchanan. Mayornan awendia ta mas conciente di locual nan yiunan ta bebe y den esaki juicenan natural ta hayando un lugar primordial riba e lista di compras di tur famia.

Juicenan “Watt’s” ta procedente di Chile y ta por lo menos 51% juice concentra, pues juice natural. Esaki ta loke mayoria hende awendia ta buscando den un bon juice nectar. Na Aruba, Consales Aruba ta representa e juicenan aki cu ta bin den diferente sabor di fruta, manera ta appel, appelsina, peer, guyaba y asina lo por sigui menciona un lista largo di sabor. Pa conveniencia di mayornan, e juice ta bin den pakinan di 1 liter pero tambe den e pakinan chikito, ideal pa hinca den tas pa manda school.

Teniendo na cuenta e temporada aki di “Back to School”, Consales hunto cu Watt’s ta lanza un campaña specialmente pa e muchanan. Entrega 7 paki di juicenan natural di Watt’s di 1 liter na oficina di Consales y bo ta ricibi un rugtas gratis, ideal pa muchanan bay school. E oferta aki ta valido tanten cu tin den stock.

Di e forma aki Consales hunto cu juicenan Watt’s ta promove nutricion saludabel, pero na mes momento cu un campaña di intercambio specialmente pa e temporada aki di “Back to School”.











Corda riba Mi Septic Tank

Pa chica pos, tuberia y w.c. Bon servicio y rapido. Dialuna pa diasabra
Cel: 565-4477 / 592-7934
CHICHO



Ta Bende

Boeki pa prome aña den EPI Hospitality & Tourism (B group), bon condicion.English 101 – Sentence Dynamics 6th edition.Spanish – Avanzando5thedition(tin 2 encase)PreAlgebra – buki (copied)FoodChemistry – buki (copied)•Intro to Hospitality – Timeshare book (copied)

- Info Tech – tur stencils di prome semester
- English 102 – English grammar 3rd edition.

Tur cos pa Afls. 250,-, por favor tuma contacto na 5622542.

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:

Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):

Sefta: Awg. 10,-

Grof: Awg. 9,-

Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):

Sefta: Awg. 9,-

Grof: Awg. 8,-

Tera pa mata: Awg. 13,-

Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.

Pa pedida yama tel: 7418669.

Ta bende/For Sale

Tanki Leendert 54-D
Cas di 2 kamber, 1 baño, den bario hopi trankil, hunto cu 2 appt. grandi den construccion.
Eigendom 480 M²
Afls. 163.000,-

Soledad 7-e
Dos apartamento grandi bao 1 dak. Cada Apartamento tin 3 kamber y 1 baño.
Erfpacht 589 M²
Construi: 137 M²
Afls. 165.000,-

Venezuelastraat 16
Cas di 3 kambeer, 1 baño. Eigendom 404 M². Construi: 170 M². Ideal pa converti den oficina/praktijk.
Afls. 215.000,-

Santa Cruz
Bunita cas, bon manteni y den bario trankil. 3 Kamber, 1 baño. Eigendom 834 M². Construi: mas of menos 200 M².
Afls. 260.000,-

Venezuelastraat 11
Cas di 3 kamber, 2 baño. Eigendom 389 M². Construi 172 M². Ideal pa converti den oficina/praktijk. E cas tin sistema di alarma.
Afls. 265.000,-

Savaneta 233-H
Cas grandi di 3 kamber, 2 baño, patio grandi, garage pa 4 auto y mas. Erfpacht 1279 M², construi 296 M².
Valor: riba 500 mil.
Prijs di venta: Afls. 350.000,-

Sero Colorado 217
Cas grandi, luhoso y nobo nobo. 3 kamber, 3 baño, Erfpacht; 887 M²/construi: 242 M².
Afls. 525.000,-

Sero Colorado 219
Cas hopi luhoso y nobo nobo. 3 kamber, 3 baño. Erfpacht: 887 M²/ Construi: 297 M².
Afls. 531.000,-

Savaneta:
Cas di 2 kamber, 1 baño, meidenkamer cu baño situa pega cu lama, cu pier pa pone yate. Porch grandi cu bista pa lama.
Afls. 1.100.000,- estrictamente cu afspraak. Por waak cas.

Tereno Eigendom na Cura Cabay.
Tamaño 2004 M².
Afls. 45,- P/M²

Ta Huur:
Edificio commercial situa riba highway di Savaneta. Tamaño: 227 M², cu amplio espacio pa parkerr.

Ta busca:
Casnan entre Afls. 100.000,- y Afls. 200.000,-.
Bo kier bende bo cas? Laga nos intermedia p'abo. 14 aña di experiencia den e ramo aki.

PROFESSIONAL
REAL ESTATE NV
Savaneta #316
Tel: 593-1403 – Fax: 584-3822

Ta Ofrece

Bo ta interesa pa bende bo cas of tereno?
Yama libremente. Pa informacion sin ningun compromiso.
Dalton Freelance Enterprises
Tel: 5824304
Fax: 5824230
Cel: 7326807/7426807
Email: engelhartwillem@yahoo.com.

Ta Huur

Un cas na Papilon di 3 kamber, dos, baño, cushina, comedor, semi muebla, cu cura grandi. Afls. 1250,- pa luna. Tel: 5945654

DRECHA BO PRINTER?

Antraco TSD
Yama: 582-6119

Ta Huur

Cas 3 kamber, 2 baño, na Sabana Basora #152.
Washok, pool, gazebo.
Pa informacion: tel: 5824204/7326807
Fax: 5824230
Email:
engelhartwillem@yahoo.com

Ta Bende

Un edificio comercial di dos piso di 441M².
Bon situa na skina di T-Kruising di caminda Kibaima via Tanki Flip pa Eagle cu e caminda di Piedra Plat pa Oranjestad.
Bon parkeerplaats cu ta di hopi balor Comercial.
Pa mas informacion:
Tel: 5824204/7326807
Fax: 5824230

Email:
engelhartwillem@yahoo.com

Ta Bende

Tereno
Eigendomsgrond
Meiveld
898 M²
Awg. 50,- p/M²
Tereno Erfpacht
Piedra Plat #z/n
1093 M²
Awg. 45,- p/M²
Pa mas informacion:
Tel:
5824204/7326807
Fax: 5824230
Email:
ngelhartwillem@yahoo.com

Ta Bende

Appartmenten Complex.
Circa 220M²
4 apartamento
Eigendomsgrond.
Espacio pa parkeer.
Pa mas informacion:
Tel:
5824204/7326807
Fax: 5824230
Email:
engelhartwillem@yahoo.com

Ta Bende

Un apartamento na Cunucu Abao, bunita y grandi.
Un apartamento na Westpunt, moderno y luhoso.
Un apartamento na Westpunt, moderno pero falta algun detaye.
Tur tres ta nobo.
Un Ford Trac II 2003, super bunita.
Yama: 5941402

Imagina Bo … 'Cache Deluxe ' na Aruba

STA. CRUZ -- Tur imaginacion a caba, ora Diahuebs mainta durante un extenso desayuno na "La Tratoria del Farro Blanco", Sr. Ralph Maduro di e organizacion di Drag "Proud & Rebel", a participa cu "Caché Deluxe" ta duna concierto bailable dia 15 di September 2007 na Aruba.

"Caché Deluxe", e sensacion Antiyano residencia na Hulanda, actualmente ta lidera tur Top Hit na Aruba, Bonaire y Curaçao.

Cancionnan manera 'Mi Favorito', 'Bon Por', 'Imagina' , 'Awacero di Sunchi', 'Dushi' y e actual monster hit 'Lo Bo no haya otro', a haci "Caché Deluxe" un atraccion masha desea mes.

Varios Promotor a purba, diferente fecha a wordo anuncia, un publico hopi entusiasma a pidi uno y otro biaha pa trecenan … y awor porfin e ta un realidad.

"Proud & Rebel", cu ta considera esaki como un Fundraising event, pa recauda fondonan pa drecha nan auto di careda, a scoge 15 di September como e fecha definitivo.

"Caché Deluxe" den su constelacion completo lo comparti escenario cu "Perfect Sound", "Youth Xtreme" y "Orkesta Search".

E grandioso fiesta/concierto ta tuma luga den "Don Elias Mansur Ball Park".

Den e mesun magnitud cu cualkier concierto international, "Caché Deluxe" lo presenta.

Pues lo tin 3 pista di baile, sonido potente, luznan laser, efectonan exitante, tapijt pa e seccion V.I.P. y General.

Tambe a wordo participa cu diabierna dia 14 lo tin un Semi V.I.P. Party den "Havana Beach Club", reserva pa unicamente 60 mesa di diez persona.

Debi cu e kaarchi y banchinan ta wordo imprimi den exterior, a anuncia cu otro siman lo cuminza cu e benta na "Graphics & Beyond" y "C.D.s & More".

Entrada ta awg. 90,-- pa V.I.P. Party riba diabierna 14 di September 2007, anto pa e fiesta/concierto, diasabra 15 di September 2007 , entrada ta awg. 35,-- den pre-benta te cu dia 31 di Augustus 2007.



Anto for di dia prome di September te cu na porta di Stadion, e lo costa awg.45,--.

Pa esnan cu ta desea V.I.P. pa diasbara anochi tin cu yama 740-2553 / 583-2038 pa reservacion.

Awel Si… Bo imaginacion ta un realidad awor "Caché Deluxe" finalmente ta yega Aruba, dia 14 y 15 di September, paso Aruba a pidi p'e.





"CHOOSE LIFE"

Youth Explosion people, ban topa!

STA. CRUZ -- Ministerio di Hoben Catolico di Aruba (M.H.C.A.) ta invita tur hoben cu a participa na Youth Explosion Aruba 2007, tur hoben di Aruba en general y esnan hoben di curazon pa un "Youth Night", pa nos alaba Dios y gradiciE pa un tremendo conferencia y pa pidi Dios su Bendicion y proteccion pa e aña escolar nobo.

Esaki lo tuma lugar diabierna 10 di Augustus 2007, na Centro di Bario Savaneta, di 7:30 – 10:00 p.m.

E tema di e anochi aki ta "CHOOSE LIFE" – SCOGE PA BIDA. Esaki ta basa riba e versiculo di Bijbel, tuma for Deutoronomio 30:19.

E anochi aki lo tin canto y alabanza, anima pa Ministerio di Alabanza y Adoracion (MAA), lo tin dinamica, testimonio di hobennan cu a bay e conferencia na Trinidad & Tobago, dinamica, charla y mucho mas.

Ademas pa esnan cu ta desea di tin un recuerdo di



e Youth Explosion ultimo, caminda nos a celebra e di 15 conferencia, ainda nos a resta e lenso cu e logo graba. Esaki lo ta na venta pa solamente 1,50. Tambe lo tin t-shirt (size Xl y XXL so a resta) na benta pa solamente 5,=. Lo tin algo tambe pa refresca e garganta na final di e anochi.

Bo ta corda con dushi bo a goza den Señor na Youth Explosion ultimo, anto bo no por perde e anochi aki.

Nos ta spera di topa boso cu poder di Dios na e Youth Night y nos ta sigura boso den e nomber di Hesus, cu nos lo waya e candela di Spirito Santo pa asina nos tur por Alab'E bay gol.

Hoben, Dios ta yama bo, bo ta cla pa Su Amor?

AD PATRES FUNERAL HOME

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atrás keda bunita,
y laga esakinan termina den tur buniteza"

A fayece cristianamente Señora:



Vda. Elisabeth Tromp-Klepper
Mihor conoci como: "Bessy of Adu"
*** 18 Nov. 1933 + 8 Aug. 2007**

Na nomber di su yiunan:
Victor y Olga Tromp-Angel Restrepo
Alberto y June Tromp-Franken
Elena y Rufo Winterdaal-Tromp
Margriet y Mario Tromp-Tromp
Mario y Lourdes Tromp-Vrolijk
Femia y Cheppy Gomez-Tromp
Martino y Melva Tromp-Winterdaal
Mayra y Humphrey Fingal-Tromp

Nieto y nietanan:
Mirella y Alvin Yarzagaray-Tromp
Vicson y Nikita
Nadine y Ansley
Marvin y Angie Tromp-Vrolijk (Na Costa Rica)
Edmond y Sue-Ellen
Jerrold
Audric y Mirianne
Zerlina y Marcel
Cedric y Marisela
Milton y Keyla

Su Bisanietonan: Aldwyn y Andruw, Eden

Rumannan:
Sra.Viuda Ninita Zievinger y yiunan
Flora Y Max Jacobs y yiunan
Dominico y yiunan
Benita y Fenchi Milano y yiu
Angela y yiu
Johannes y Mena y yiunan
v
Su mihor amigo y amiga: Buchi Y Mena Geerman (Na Hulanda)

Su ayudante: Ethel Hodge

Tanta y omonan, comer y compernan, Primo y primanan, sobrina y Sobrinonan, swa y cuñanan, ihanan, su bon bisiñanan y demas famia y conocirnan

Famianan: Tromp, Klepper, Angel Restrepo, Franken, Winterdaal, Vrolijk, Gomez, Fingal, Yarzagaray,De Cuba, Croes, Koolman, Orman, Zievinger, Jacobs, Milano, Webb, Leest, Maduro, Kelly, Thiel, Geerman, Damon, Eckmeyer, Pietersz, Odor, Luidens y Lacle.

Nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a keda sin menciona un of otro famia.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar
diasabra 11 Augustus 2007 pa 4'or di atardi na Misa San Francisco na Playa y después saliendo pa Santana Catolico na Playa.
E restonan mortal di "Elisabeth" lo ta reposa na cas Ponton 38-E for 12'or di merdia pa 1:30 di merdia y despues na misa San Francisco na Playa for 2or pa 4or di atardi.

Lo bay tin un box disponibel na misa pa un donashon pa "Fundacion Pro Famia Feliz"

Adress pa condolencia:
Ponton 38-E,
Di: 7or pa 9or di anochi.

'Ma tur esnan cu a ricibi'E, na nan El a duna e derecho pa bira yiunan di Dios,
esnan cu ta kere den Su nomber.'
Juan 1:12

A fayece den Señor inesperadamente na edad di 65 aña:



Juan Adelberto Figaroa
Mihor conoci como: 'Juan Beto y omo Juan'

Na nomber di su esposa:
Barbara Figaroa – Simileer

Mescos cu yiu:
Shahaira Figaroa
Lisandra Figaroa
Louis & Cathy Figaroa y yiunan

Ihanan:
Shahaira Figaroa, Patrick Figaroa, Jacintho Figaroa y Edwin Tromp

Su rumannan:
Teresita 'Chita' & Steban Figaroa y yiunan
Sra. viuda Juana 'Chiwa' Simileer
Sra. viuda Ludovika 'Wika' Tromp y yiunan
Aurora 'Aura' & Mario Oduber
Filomena & Casiano Tromp y yiunan
Luis & Maria 'Maga' Figaroa y yiunan

Su swa y cuñanan:
Reymundo Simileer
Maria Roza y esposo
Fransisca Wouter y esposo
Sr. viudo Nicolaas Figaroa
Sra. viuda Fransicita Simileer-Ruiz
Sra. viuda Clarita Simileer-Arends

Mihor amigonan:
Federico 'Buchi' Danja
Eusebio Margarita
Mireya y Ellis

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, amigo y famia nan na Hulanda, Curaçao y St. Croix. Su grupo di alabanza di diadomingo y su team di domino di Centro di bario Noord.

Famia:
Figaroa, Simileer, Tromp, Oduber, Boekhoudt, Roza, Wouter, Werleman, Croes, Jansen, Semeleer, de Cuba, Guedez, Polanco, Kelly, Maduro, Flanegin y Ruiz y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci nan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 11 di Augustus 2007, saliendo for di Misa Santa Anna na Noord, pa santana Catolico na Noord. E resto mortal di 'Juan' lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia:
Bakval 12
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia.
Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Invitacion pa fiesta di parokia Paradera

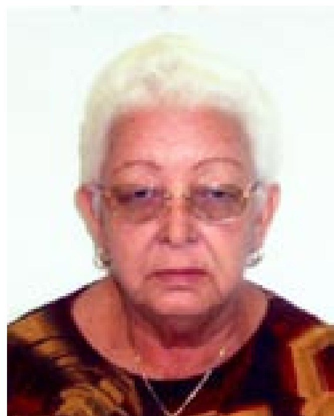
STA. CRUZ -- Rev. Pastor Mariano Matubis ta haci un invitacion na hentere pueblo di Aruba, specialmente Paradera y vecindario pa e celebracion di "Santa Filomena" fiesta di parokia di Paradera diasabra 11 di Augustus 2007 pa 6 or. di atardi lo cuminza cu e procesion rond di misa y despues lo sigui cu e Santo Sacrificio di Misa. Pa tur esnan cu ta desea por bin bisti na blanco. Un y tur ta cordialmente invita.

GRUPO DI ORASHON "HOBENNAN DI SANTA FILOMENA" TA INVITA TUR HOBEN PA E FIESTA DI PATRONA DI HOBENNAN.

Grupo di oracion "Hobennan di Santa Filomena" kier a haci un invitacion special pa tur hobennan di grupo di oracion, tur grupo di hoben y tur hobennan di Aruba, pa e fiesta di Parokia di Paradera "Santa Filomena" cu ta un hoben Santo patrona di tur mucha y hobennan.
Diasabra 11 di Augustus pa 6or di atardi na Misa Santa Filomena Paradera. Laga nos como hoben reuni hunto y pidi Santa Filomena su intercesion na Santisima Trinidad y Mama Maria pa yuda y guia nos den e aña escolar nobo cu ta bay cuminza.

Tambe nos ta invita tur hoben di Paradera y vecindario pa join nos grupo di oracion, nos ta reuni tur diabierna 7:30pm – 9:30pm na ex ping pong club banda di Club Caiquetio. Nos ta cuminza diabierna 17 di Augustus 2007.

Gradicimiento



Maria Candelaria Ras-Stamper

Kizas bo a manda un bunita kaarchi, kizas bo a manda flornan bunita.
Si ta asina, nos a mira nan.
Kizas bo a papia palabranan bunita manera un bon amigo so por bisa.
Kizas bo no tabata tey, pero simplemente sinta den bo stoel bo a pensa riba nos den e dianan ey.
Loke sea cu bo a haci pa consola nos curazon, nos kier a gradicibo di henter nos curazon.

Danki special na tur e dokter, enfermeranan y tur otro instancia y personanan cu di un of otro forma a yuda MAMA durante su enfermedad.

Danki tambe na Mementomori Funeral Home, Max Hassel y koor Voznan Alegre.

Alavez nos kier a invita tur pa asisti na dos Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar:

Diasabra, 11 di Augustus, pa 7'or.
Tur na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Noord Cura Cabay 63.

Yiu-, nietonan y demas famia.

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento cristian di:

Sra. Vda. Placida Victoria Rodriguez-Tromp



Mihor conoci como: "Chichi di Lody" of "Mama Chichi"

Na edad di 93 aña

Dia y ora lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia:
Mementomori Funeral Home
Diabierna 10 y dialuna 13 di Augustus 2007

di 7'or pa 9'or di anochi.

Centro di Bario Noord Domino Team
Bubali La Moderna Domino Team

ta participa fayecimento di un di nos miembro:



Juan Adelberto Figaroa

Alavez nos ta invita nos miembronan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 11 di Augustus 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna na Noord. E resto mortal di "Juan" lo ta reposa for di 2' or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Cu "Juan" sosega na paz den braza di Señor.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita;
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta laga tras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu inmenso tristeza den nos curazon pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento inespera di:

Luis Marciano Croes
* 19 Augustus 1946 † 06 Augustus 2007

Na nomber di:
Su señora; Juanita Croes-Trimon



Su yiunan di crianza;
Angel (Nando) Ramos y jui
Agapito (Tico), Evelina Ramos y famia
Shirley Ramos y famia
Ramiro Ramos, Lucia Ramos y famia
Judith, Nicolas Ridderstaat y famia
Carla Ramos y juinan
Thomas (Emi), Luz Ramos, y famia

Su rumannan;
Mario Croes y famia
Alfonso Croes y famia
Betty Croes y famia na Hulanda
Erica Croes y famia

Su cuñanan;
Placida Trimon y famia
Jacintha Thijsen-Trimon y famia

Su swanan;
Pedro Trimon y famia
Anselmo Dijkhoff y famia

Su bisiñanan;
Leandro Paesch y famia
Casimiro Figaroa y famia
Pedro Hidalgo y famia
Thomas Tromp y juinan

Bon amiga y amigonan di cas;
Cathrien Tromp y famia
Bentel y Mientje Chow

Sobrina y sobrinanan, primo y primanan y demas famia Croes, Trimon, Ramos, Kock, Tromp, Lopez, Ridderstaat, Hoyos-Vergara, Vrolijk, Henriquez, Koolman, Geerman, Maduro, Webb,Huntington, Thijsen, Dijkhoff, Paesch, Figaroa, Hidalgo, Desbariba, Chow.

Ta invita tur famianan, amigo- y amiganan, bisinanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 10 Augustus 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. For di 2'or e restonan mortal di "Luis" lo ta reposa den Misa Santa Anna na Noord.

Nos disculpa si den nos tristeza y dolor nos por a keda sin menciona un of otro famia

Adres pa condolencia:
Washington 6-A, Noord
for di 7or pa 9'or di anochi.

AD PATRES FUNERAL HOME

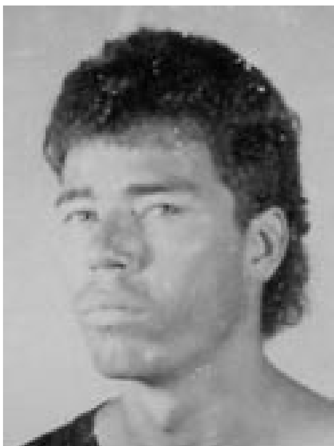
-

Gradicimiento / Invitacion

Na nomber di su tata, rumanan, omo, tantanan, sobrino y sobrinanan y demas famia.
Nos kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro, a mustra nan atencion na momento di fayecimiento y cu a asisti na entiero di nos difunto stima:

Luciano Roberto Henriquez

Mihor conoci como: "Benno"



Gradicimiento ta bay na Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio.
Nos ta gradici tur esnan cu a manda flor, krans y a haci donacion.
Un danki di curazon pa personal y compañeronan di Dak Ariba Cabez, na Pedro y Julisa.
Na gerente y personal di Bon Bini Bazaar y di cas di Shabury.
Gradicimiento na Pastoor Hercules y e koor, tambe na e señor cu a toca orgel.
Disculpa nos si nos por a lubida di gradici algun persona.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na 2 Santo Sacrificio di Misa caul lo tuma lugar na Misa Sagrado Curazon na Savaneta:
Diabierna 10 di Augustus 2007 pa 7.00 p.m.

Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas pa nos difunto stima "Benno" na adres Rooi Kochi 3.

Na nomber di famia Henriquez.

Gradicimiento

Na nomber di fam lampe-Paesch.
Nos ta gradici kada un di bosonan pa boso sosten,
Boso ayudo y boso prensencia durante enfermedad y entiero di

Hubert Lampe

Un danki special na Whilemina Kankersfonds,M&F Development Company N.V, Valero Boulevard & Valero Essoville, zuster Marval y zuster Ita.
Tambe na fam Figaroa.
Nos ta invita tur hende pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di misa.
Diasabra 11 Augustus pa 7 or di anochi, na misa Santa Filomena na Paradera.

Diasabra despues di misa tin un rosario na cas Koyari # 33C

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante enfermedad, fayecimiento y entiero di:



Francisco Salesio Maduro

Mihor conoci como: "Panchua" of "Buchi Frans"

Un danki di curazon na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y a haci donacion.
Na Dr. Tonk, enfermeronan y demas personal di Dr.H.O.Hospital.
Na tur famia y amistadnan cu a sa di a duna nos nan sosten y yudanza den e momentonan dificil.
Boso atencion y cariño lo keda semper den nos memoria.

Alavez nos kier ta invita pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa:
Diabierna 10 di Juli 2007 pa 7'or di anochi
Diadomingo 12 di Juli 2007 pa 6:30 di atardi
Diamars 14 di Augustus 2007 pa 7'or di anochi
tur na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
despues di misa Diamars 14 di Augustus 2007 lo tin un rosario na cas di Sra. Dolorita Geerman, Angochi 4 pa descanso di alma di nos difunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia

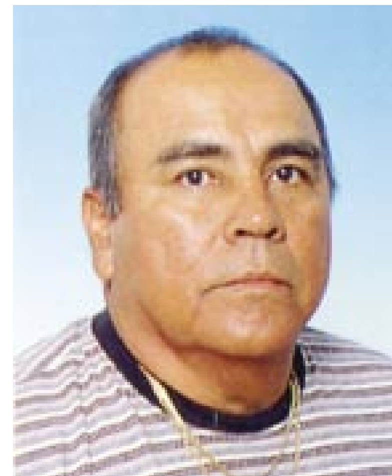
Na nomber di su yiunan, ruman y demas famia

'Ma tur esnan cu a ricibi'E, na nan El a duna e derecho pa bira yiunan di Dios,
esnan cu ta kere den Su nomber.'
Juan 1:12
A fayece den Señor inesperadamente na edad di 65 aña:

Juan Adelberto Figaroa

Mihor conoci como: 'Juan Beto y omo Juan'

Na nomber di su esposa:
Barbara Figaroa – Simileer



Mescos cu yiu:
Shahaira Figaroa
Lisandra Figaroa
Louis & Cathy Figaroa
y yiunan

Ihanan:
Shahaira Figaroa,
Patrick Figaroa,
Jacintho Figaroa y
Edwin Tromp

Su rumannan:
Teresita 'Chita' & Steban Figaroa y yiunan
Sra. viuda Juana 'Chiwa' Simileer
Sra. viuda Ludovika 'Wika' Tromp y yiunan
Aurora 'Aura' & Mario Oduber
Filomena & Casiano Tromp y yiunan
Luis & Maria 'Maga' Figaroa y yiunan

Su swa y cuñanan:
Reymundo Simileer
Maria Roza y esposo
Fransisca Wouter y esposo
Mihor amigonan:
Federico 'Buchi' Danja
Eusebio Margarita
Mireya y Ellis

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, amigo y famia nan na Hulanda, Curaçao y St. Croix. Su grupo di alabanza di diadomingo y su team di domino di Centro di bario Noord.

Famia: Figaroa, Simileer, Tromp, Oduber, Boekhoudt, Roza, Wouter, Werleman, Croes, Jansen, Semeleer, de Cuba, Guedez, Polanco y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci nan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 11 di Augustus 2007, saliendo for di Misa Santa Anna na Noord, pa santana Catolico na Noord. E resto mortal di 'Juan' lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia:
Bakval 12 di
7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

AD PATRES FUNERAL HOME

-

Gradicimiento

Mi kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion, durante enfermedad y fayecimiento di mi amigo y compañero:



Osbardo Jose Gonzalez Mihor conoci como: "Joe"

Danki pa e palabranan di sostén, apoyo y preocupacion pa mi persona.

Na tur mi ruman- y su rumannan, su sobrino y sobrinanan, su primo y primanan, nos amistadesnan, ex-coleganan di Spritzer y clientenan di Gonzalez Watch Repair Shop.
Kaarchi, telegram y yamadanan di Venezuela, Sint Maarten, Hulanda y Aruba.
Hopi danki cu Dios bendiciona boso tur, boso ta y tabata un gran consuelo pa mi persona.
Na tur esnan cu el'a stima manera yiu y nieto(a)nan: Angel Jose, Shane, Isa, Ulric, Carolina, Kathy, Landa, Choncho, Alexis, Keely, Mayrien, Fabricio, Jacsuli y Maikel.
E lo ta manera un Angel Cardador cuidando bosonan.

Na nomber di Yolanda Statia y demas famia.

"Mi ta gradici Bo Señor, Abo ta mi Forza y mi refugio. Abo mes ta esun cu ta libra mi y salbama"

Cu inmenso tristeza na nos curazon

Shot Sin Miedo Bolas Team

Tin e tristo deber di participa fayecimiento di:



Sra. Vda. Elizabeth Tromp-Klepper Mihor conoci como "Madu" of "Adu".

Wela di nos presidente: Edmond Tromp y alavez wela di nos hungadornan: Zerlina y Milton Tromp.
Den nomber di su miembronan: Ruthmila Dirksz, Jeandella Boekhoudt, Sue-Ellen Croes, Melissa Ras, Ivo Valdes, Raymond Valdes, Robert Croes, Lupe Maduro, Rayon Dirksz.
Nos kier a expresa nos mas profundo condolencia na su yiu-, nieto y nietanan, rumannan y demas famia.

Alavez SHOT SIN MIEDO BOLAS TEAM ta pidi tur su miembronan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra, 11 di Augustus 2007, na misa San Francisco na Playa pa 2:15PM.

Cu Madu of Adu sosega na paz.

INVITACION

Pa medio di esaki Sra. Cornelia Tromp-Semeleer, yiunan y demas famia kier a invita famia, amigo, bisiña y conoci pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa:
Diabierna 10 di Augustus 2007 tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa pa descanso di alma di nos difunto stima:



Hoze Damianus Tromp

cariñosamente yama: " Djo "
Boso presencia ta altamente aprecia.

AD PATRES FUNERAL HOME

-

"The lord is my Shepard, I shall not want" Psalms 23.1.

With deep sympathy we announce the passing away of :"



Mrs. Jane Elizabeth Peterson-Williams

The funeral will take place on Monday August 13 at 11 o'clock in the morning in the Saint Theresita church in San Nicolas and from there to the Roman Catholic cemetery in San Nicolas.
The body of the late Mrs. Peterson will be laid out from 9 o'clock am in the the Saint Theresita church.

Address for condolences: Ad Patres Funeral Home On Sunday August 12, from 7 pm to 9pm.

Stichting Ayudo Social di Parokia Sta. Cruz ta participa

STA. CRUZ – Stichting Ayudo Social di parokia Sta. Cruz ta participa cu ta reparti paña, sapato, etc. Pa esnan cu tin mester di esaki.
Nos ta reparti y nos ta acepta paña, etc., pa reparti bek, basta nan ta den bon condicion.
Dia lo ta: diadomingo, dia 12 di Augustus, 2007.
Lugar: Centro San Martin
Orario: di 11'or di mainta te cu 2'or di merdia.
Pa mas informacion por yama:
Corinne Koolman tel: 5853193 y/of Zr. Judith tel: 5850195.

SOLO Di Pueblo Ta presenta

NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
••• ORANJESTAD •••	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
••• SAN NICOLAS •••	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
••• BOTICA •••	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
Seroe Preto	584-4833
••• FUNERARIAS •••	
Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
••• FUNDACION •••	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

Clausura di programa Vacacional 2007 di Biblioteca Nacional Aruba

STA. CRUZ -- Diasabra atardi, dia 4 di Augustus 2007, den e Kapel di Instituto di Cultura, a tuma luga e clausura di e programa vacacional di Biblioteca Nacional Aruba. E programa a hiba como tema e aña aki "Teatro".
Tur mucha cu a participa na biblioteca na O'stad como San Nicolas a bin goza di e atardi aki.

E programa di e atardi aki a cuminsa cu presentacion di sra. Alida Kock, autor Arubiano biba na Hulanda kende a haci un presentacion di su buki nobo pa mucha "Cacho di rasa – Rashondje" y tambe su buki "Yuuwaanaa". Despues a toca turno presentacion di sr. Ferdinand Franca encuanto teatro sigui pa contamento di storia di sra. Eta Figaroa-Geerman .
Como ultimo riba programa a sigui un comedia y presentacion di e grupo di baile "Sunrise Dancers" tur dos bao direccion di sr. Ferdinand Franca.
Tur mucha a asisti na e fiesta di clausura por a disfruta di un dushi "kidsmeal hamburger" pa cortesia di Burger King.

Un danki di parti di Biblioteca Nacional Aruba y su comision di Programa Vacacional 2007 ta bay na e sponsor principal di e programa esta Aruba Bank y tambe na Burger King y tur otro sponsornan kendenan di un of otro manera a yuda, e.o. Romar Trading y Consales.
Ta gradici un biaha mas tur e colaboradornan, sr. Ferdinand Franca, sra. Luty Martinez di Mascaruba, sra. Eta Figaroa-Geerman, e grupo di poppenkast cu a percura pa e atardinan di e programa tabata un exito y sigur personal di Biblioteca Nacional Aruba.





Awe, sra. Vda. Anna Croes Koolman ta cumpli e bunita edad di 100 aña. E ta haya felicitacion di su yiunan Joaquin Croes y Carmen Koolman. Su suegra(o) Chichi Croes y Carlos Koolman. Di tur su nieto(a), bisanieto(a)nan y tambe su tataranieto(a)nan na Aruba, Bonaire, Hulanda y Alemania. Di tur su rumannan, sobrino(a)nan. Di parti di tur su ihannan. Specialmente di Staf, personal y compañero(a)nan di Huize Maristella. Cu Dios bendicione, dune hopi salud pa e por keda mas aña cu nos.

Invitacion

Alcida Oduber-Croes

(Chida)

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan, pa asisti na un santo sacrificio di misa na St. Cruz, dia 10 augustus 2007, pa 7or di anochi.

Esaki pa recorda prome aña di fayecimiento di nos esposa, mama, abuela y ruman stima.

Danki Mami pa tur e amor

Tuma esaki como un invitacion personal, boso presencia lo ta altamente aprecia

Festival di Ranchera entre centronan di bario

STA. CRUZ – Dia 29 di September Centro di Bario Brazil ta organiza e grandioso festival di Ranchera entre Centro di barionan di Aruba na Centro di Bario Brazil. For di cada Centro di bario nos ta busca 3 persona, sea femenino of masculino, no mas jong cu 18 aña pa participa den e grandioso festival aki.
E 6 nan cu sali como finalista, lo bay representa Centro di barionan di Aruba na Curaçao dia 10 di November 2007 na unda nan lo participa contra centro di barionan tanto di Curaçao como Bonaire.
Ya caba por inscribi na Centro di Bario Brazil, y pa mas informacion por yama sr. Chico Harms tel: 594-862 of Emilio Martijn tel: 594-6583.

"MENS ERGER JE NIET"

STA. CRUZ – Dia pa dia e actividad aki ta bira mas popular y ta bira mas amistoso. Dia 3 di Augustus ultimo, La Cabana Racket Club y SETAR a clasifica pa semi final. Y pa diabierna awor dia 10 di Augusus, tabla lo bula ora e 4 siguiente team nan lo enfrenta otro.

10 di Augustus pa 19:30
Arugas: geel
Smiling faces: berde
Kibrahacha: corra
Sero Weburi: preto

Un invitacion na fanaticonan pa no perde e clash aki, e lo bira un wega hopi fuerte. Bini uno, bini tur.



Hey mensen! Ta mijn Skaatje, Nuraisa Lispiër, a haci aña awe!!! Segun e, ta 18 so el'a haci awe (no bis'e cu ta 22!!!). Frisha, hooooopi pabien on your 18th B-day!!!!(For the 5th year hihihi) Hope U have lots of fun! Pabien di your whole family and all of your friends! Wuv you!! Hendrik "Endy" Croes.



Awe nos ta canta Happy Birthday pa Elvin Tromp, mihor conoci como Cayuco.
Felicitation ta bin di parti tur su coleganan specialmente di e gang gang mes cu ta manda bisa bo "corda laga man los" awe. Have a nice day y nos lo festeha awe na Bowling.



Atrevetete te salte del closet,,,,, destapate quitate el esmalte,,,,, deja de taparte que nadie va a retratarte,,,,,, levantate ponte hyper,,,,,, hey mensen awe 10 di aug ta cumpli su sweet 14 e rockstar of e bruha di Famia¿?? Cual di dos¿?? Anw ami no sa.. pero loke mi sa ta cu bo ta haya hopi pabien di parti di bo mama, bo tata, bo ruman-, sobrino-, primo- y primannan, friends nan all @...... y cu DIOS drama su bendicion riba bo pa asina bo haci hopi aña mas y cu bo por saca hopi mas di e pic ney ora no tin nada di haci ...... Goza di bo sweet 14 ... bms teenager den cas¡!!!

Harele ...harele,,,, ay no.... ma kere ta un cabayo esey... lugar ta burico... Conchale, Ma kere cu ba bisa mi ta den Mustang bo ta core... lugar e tabata un Burico.... Hey sis Don`t get mad with me..... Awe nos ta canta hiep hiep hoeraaaaaaa pa Sue-Yenne Albertina Tolentina Schwengle esun mes mes..... paso awe e ta cumpli su sweet ¿?... ayyyy comer, comer ta birando bieu, corda no confundi un auto cu un bestia... nan ta dos diferente vervoermiddel e burico ta tempo di bo tempo bms decada 50nan ki pero e mustangnan ta di awor.... kan niet, nan ta core 160km/mph y e burico ainda ta bay su 10km/mph.. hopi erg pero un ta nada djis corda pasa pret awe y bms hopi pabien di parti bo comer NMR..... haha loke ba haci poco dia pasa.... bo ta corda??? Awel awor WANTA BO WHEEL.. sry WANTA E PATA DI E BURICONAN pasobra nan no tin wheel hahahah.. GOTCHA.





Esta son las mañanitas que cantanba el Rey David, a las muchachitas lindas se las cantamos a ti ... Hey hey, peeps, boso sa ta ken ta e cumpleañera di awe. Wel ta e mes Noleta Inez Constancia Octavia Lolita Effie Schwengle. Mihor conoci como Sue-yenne of Doei ...... woooo ma muchi caramba. Abo si tin hopi nomber...... Bo ta haya un cordial pabien di cada prome letter Di bo nomber nan.. Wel meisje PAYBACK DAY. Pero bosa toch mi ta stima bo y waak pa bo keda "bon mucha" y sigui siña bon sino POW POW hihihih... Y awo ta 14 aña ba haci, no ta ningun coy loco mas di hunga cu BARBIE, Ni bisti pampers ora di drumi y mucho menos di usa babado ora di come..... Bms pasa un dushi dia y ami kier BOLO..... Awo nos a keda Fear & Square...... bo dia a yega PAGA awo.

SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diabierna 10 Augustus, 2007 - Edicion 2 Vol. 564 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

Awe ta recorda cu 30 aña pasa e pueblo Arubano balente den forma decidido a bay den un huelga general





S.V. Estrella a viaha pa Estado Falcon pa un wega amistoso y un clinic di futbol



Hoben a gara famia di Jampao na Aruba



Ristramento na cas y detencion a cay door di desfalco na SVB

Diomedes Diaz hospitaliza cu urgencia



E trabao haci pa e proyecto di Caya Grandi tabata hopi impresionante



Estrella a charter un avion di Tiara Air pa su team completo

S.V. Estrella a viaha pa Estado Falcon pa un wega amistoso y un clinic di futbol



STA. CRUZ -- Diarazon atardi e equipo di futbol di Estrella division honor a viaha pa Estado Falcon. Despues di un exitoso re-organizacion di e equipo, presidente di team, Edmond Croes a informa Solo di Pueblo cu e decision a keda tuma pa hiba henter e team Venezuela pa asina e hungadornan nobo por conoce otro mihor, hunga un partido amistoso cu equipo Falcon como tambe haya algun workshop interesante di futbol. Pa loke ta trata e team, algun hungador a pidi nan retiro pero di otrobanda e directiva a percura pa trek entre 8 cu 9 hungador potencial pa asina reforza e team. Manera ta conoci, e situacion di permiso ta keda un problema y a purba di tur manera pa evita di trece hungador di exterior pa asina bolbe ripiti problema di 'permisologia'. A busca hungadornan nobo riba mercado local y asina por menciona cu entre otro S.V. Estrella a firma cu Garichi Werleman di S.V. Arsenal como tambe cu Diego Quintero, goleadeor di S.V. Caravel.

Tambe a trece bek cas Jeandre Tromp, Lionel Croes, Denchi Werleman Jr., Glembert Bislip mihor conoci como Dechi Jr. , Kenrick Lopez, Wilson Marveille, George Da Sousa cu ta bini di La Fama y tambe Adi Felipia di La Fama. Tur e adquisicionnan nobo hunto cu e team existente lo mester percura pa pone Estrella bek na top di e futbol Arubano. Ariba e combinacion di foto por mira e momento cu e team nobo a viaha pa Venezuela pa asina cera conoci cu otro.

Fanaticonan prepara! Estrella ta cumpli 60 aña den 2008 y nos ta bay cu tur forza cu tin pa bira un vez mas CAMPEON DI ARUBA!



Parlamentario Dirk Dumfries

Notario envolvi cu secuestro di Fred Heineken a admiti

Kico Ministro di Husticia ta warda pa actua contra esaki?



STA. CRUZ -- 'E revista 'Panorama' nr. 28 di e siman 11-18 Juli 2007 a revela cu na aña 1983 e magnata di cerbez Fred Heineken a wordo secuestra y su famia a paga 35 miyon florin Hulandes pa libera. E secuestradornan Willem Holleeder y Cor van Hout pa mas di 24 aña a sconde e botin cu placa y pa medio di construccionnan criminal pa laba placa a logra cu e 35 miyon florin cu mancha di 'sanger' a wordo laba. E revista ariba menciona ta sigui menciona con Ministerio Publico Hulandes, Polis y Servicio di Empuesto Hulandes y un Servicio di Inteligencia di Fred Heineken pa mas di 20 aña ta buscando unda e placa aki a keda. A bin resulta cu e placa aki a wordo dera den un park na Paris Francia y pa medio di rutanan criminal e placa aki a keda laba y inverti den edificionan, flat pa biba aden, bar di prostituta na Amsterdam y Alkmaar. Tin un parti 'scur'cu ta toca e parti di Caribe di Reino Hulandes caminda den e articulo ta menciona cu un parti di e botin a bay Curaçao y un notario a lanta un compania di trust pa e placa wordo laba pa después manda pa un Banco na España. Y den e cuadra aki un notario di Aruba tabata involve caminda a lanta 'Transamico Trust Company N.V.' Pues cu involvimento di e notario e placa laba aki por a wordo manda via Curaçao pa un banco na España según e revista Panorama no 28 di e siman 11-18 Juli 2007' unda ta relata di e placa di e secuestro di Fred Heineken'. 'Den e vespertino Amigoe di Aruba dia dia 8 di Augustus 2007, ex-notario Eman a confirma cu el'a lanta e compania "Transamico Trust Company N.V.". y a wordo interoga pa recherche Hulandes manera e revista "Panorama" nr. 28 di 11-18 Juli 2007 a menciona den e articulo na unda ta papia di un compania na Curaçao cu yama "Transamico Trust Company N.V.". Den e articulo di Panorama ta wordo revela cu hendenan cu tin cos di sconde ta lanta tipo di companianan asina, anto cu tin di haber cu secuestro di e comerciante miyonario Hulandes Fred Heineken'. Relaciona cu e placa cu e secuestro di Fred Heineken a haya, unda a paga pa lague bay pa un suma di 35 miyon florin y segun e investigacion andando cu ex notario Eman a lanta e compania aki. Según Parlamentario Dumfries tin mas di 8 miyon Euro envolvi y kier claridad di Minister di Husticia mirando cu parti di e placa aki a bay pa un partido den opisicion cu a corre un campania miyonario contra partido MEP.

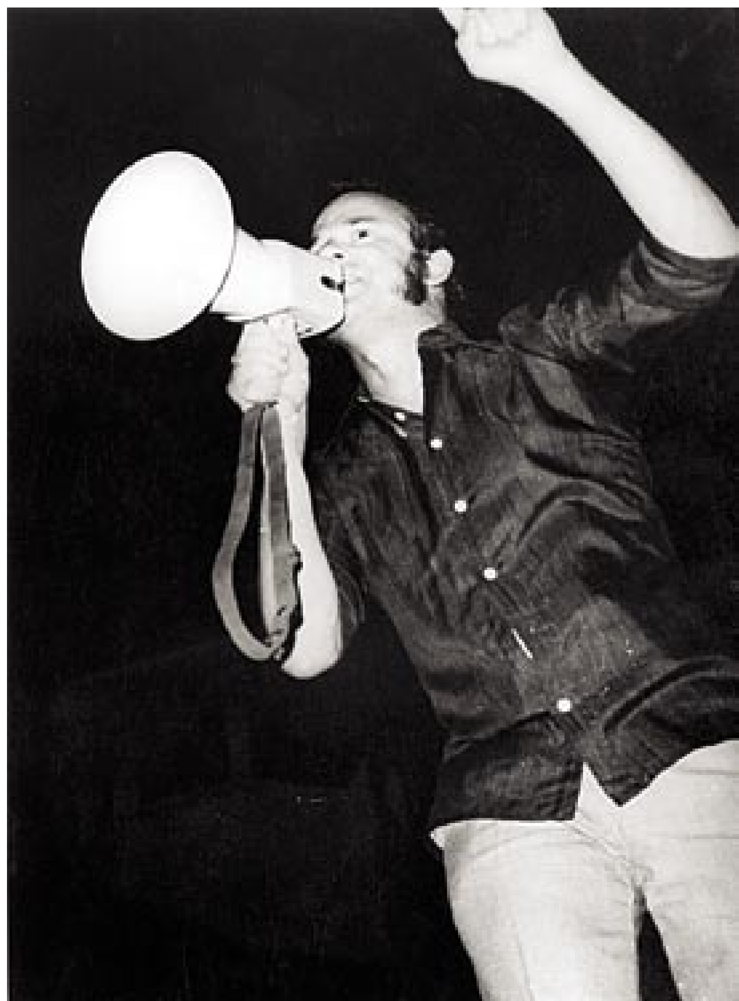
Parlamentario Dirk Dumfries di MEP cumpliendo cu su tarea a haci cuatro pregunta na Ministro di Husticia Rudy Croes, pasobra no por permiti cu placa genera pa medio di acto criminal ta wordo legaliza via un notario pa e mercado comercial y un parti ta wordo utilisa entre otro pa sponoer partido den oposicion. Mester bisa te cu awe Ministro di Husticia no a contesta e preguntanan pakiko ta e compania "Transamico Trust Company N.V., cu a wordo lanta na Corsow, cu esaki a ser haci pa un notario di Aruba?

Si sr. Minister por ta na altura cu aki ta trata di 8 miyon Euro den e trust di parti di e placa cu lo a bin di e botin di secuestro di e magnate Hulandes di cervez?

Awor pueblo ta na altura pakico constantemente ta bin recherche Hulandes nos isla pa interoga e ex notario ruman di e lider di AVP sr. Mike Eman, cu mester por sa di e caso aki pa su envolvimento. Minister di Husticia por informa Parlamento pakico e notario aki cu ta 'sensativo' pa Mafioso su rol ta den e caso aki mirando cu den pasado e tambe tabata paga cuenta di coriente pa e Mafioso Cuntreras? Pa no lubida e caso di Roberto Roberti, Enzo Bertuchi y Spartago Gini pa loke ta garantianan di hotel duna durante e periodo di Gabinete Eman I y II. Ta importante pa pueblo sa si autoridad Hulandes a pone e institutonan na Aruba na altura di e caso aki? Di con Ministerio Publico no ta actua den e caso bochornoso y horibel aki mirando cu un paar di aña despues Fred Heineken a fayece? Di con ATIA y Camara di Comercio no ta protesta cu e notario aki cada vez ta envolvi cu clientenan dudoso? Mirando e seriedad di e caso aki ta spera cu Minister di Husticia lo laga haci un investigacion amplio, tuma e pasonan necesario y informa Parlamento.

Recordando un parti crucial den e lucha pa Status Aparte!

Awe ta recorda cu 30 aña pasa e pueblo Arubano balente den forma decidido a bay den un huelga general



STA. CRUZ -- Awe 10 di Augustus 2007 ta exactamente 30 aña pasa cu nos pueblo den gran mayoria a dicidi di para e falta di respet pa e resultado di eleccion. Dia 17 Juni 1977 pueblo Arubano a bay eleccion, unda a duna MEP 5 (casi 6 asiento!) di e 8 asientonan di Staten, esta 2/3 parti di e electorado Arubano. E eleccion aki tabata un paar di luna despues di e Referendum consultativo di dia 25 di Maart 1977, unda 82.5 % di nos pueblo a vota pa prepara nos futuro structura estatal, fuera di e constelacion Antiyano. E tempo ey AVP a pidi su hendenan pa no bay vota, bay lama y tene barbecue etc. Siguramente e proceso pa e Referendum no tabata uno facil, ya cu politiconan Antiyano, gobierno Antiyano ni Hulanda a kere aden.Ta hopi interesante pa mas cu 25 aña despues tanto Antiyas y Hulanda a organiza un Referendum consultativo, apesar cu nan constitucion no conoce e instituto aki. Awe den feliz memoria Betico Croes y MEP a marca historia den Reino Hulandes, unda nos por bisa cu nos tabata e pioneronan den Reino pa fuera di eleccion, consulta pueblo den algo hopi importante pa e comunidad Arubano. E boycot contra e Referendum na 1977 tabata grandi y ta gracias na e dinamismo di e diputado di structura estatal di e tempo ey, nos actual lider sr. Nelson Oduber esaki a bira realidad y el a percura pa carga responsabilidad politico pa henter e organisacion di e Referendum aki. Logicamente gobierno Antiyano y di Hulanda no a keda contento cu resultado di e Referendum. E eleccion di dia 17 di Juni 1977 tabata clave pa MEP, pa motibo cu mester un mandato clave pa ehecuta den Gobierno Central di Antiyas e resultado di e Referendum di 25 di Maart 1977. Ora MEP a gana dicho eleccion e cahanan di triki na Antiyas y Aruba a cuminza traha, unda PPA cu apenas 2 asiento a dicidi cu nan ta drenta gobierno Antiyano cu un plan pa un federacion Antiyano, lagando MEP for di gobierno y cual partido tabata representa e mayoria di nos pueblo. Hasta un dado momento PPA tabata cu un solo asiento cu 2 ministro den Gobierno Central, faltando respet total pa e electorado Arubano. Apesar cu legalmente tabata posibel, mirando cu e gobierno Antiyano tabata ser forma cu asientonan na Curaçao, Bonaire y Isla Riba, unda den nan tur nan a forma un mayoria. Hopi hende sa cu no tabata tin electorado Antiyano, esta partidonan ta bay eleccion ariba tur e islanan. Tabata cada un ta representa votadornan di nan respectivo islanan. PPA y Gobierno Antiyano a ser adverti cu e hecho aki no ta bon, ta anti-democratico y no ta pas den e lucha cu Aruba tabata hibando. Cu PPA den gobierno nos pueblo por ser hinca den un federacion Antiyano, locual nos siguramente no kier. Tur hende conoce PPA cu ideanan federativo y cual partido tabata kere den un Antiyas uni di tur e islanan. Dado momento mayoria di nos pueblo a fada pa e actitud intransigente di PPA cu nan a drenta Gobierno Central toch. Mientras tanto PPA a splits ora cu awe den feliz memoria sr. Guillermo Trinidad a declara su mes miembro independiente den Staten di Antiyas, despues di a distancia su mes for di PPA. Tabata tin problemanan interno den PPA kende ta bira ministro di Educacion. Hasta un anochi un auto a pasa den pleno velocidad y a basha bala ariba cas di Guillermo Trinidad, camuflando e tempo ey y haciendo como sifuera cu ta hende di MEP lo



a haci esaki. Conocedornan di politica ariba e isla aki sa ta di unda e intimidacion aki a bin y pakico!

Aruba den pleno scuridad: Nos pueblo Arubano bao guia di awe den feliz memoria Betico Croes a organiza un reunion den Centro di Bario Noord. Mientras tanto polis ariba orden di Gobierno Central cu PPA aden a laga detene dos sindicalista grandi, miembro di IOWUA kendenan tabata awe den feliz memoria sr. Chinto Geerman y sr. Juan Yarzagaray. Nan a ser deteni pa un supuesto pamfleta contra PPA cu awendia AVP ta saca tur eleccion cantidad mescos, pero Ministerio Publico no ta actua contra nan. Hopi a haña e detencion di e dos sindicalistanan aki como un acto pa snoer boca di e pueblo y pa spanta pueblo pa keda keto y guli manda abao, esta cu nos derechonan ta ser atrapa.

Den e reunion na Centro di Bario Noord a ser dicidi pa e multitud cu nos tur ta bay Playa pa duna sosten moral na e dos sindicalistanan cera den warda di polis. Dilanti warda di polis fuertemente arma cu carabina y ariba ordo di Minister di Husticia a cuminza intimida e multitud grandi di hende. Dado momento e asunto a bira hopi explosivo y Betico Croes cu megafoon a papia cu e hendenan y calma nan un tiki, pero pueblo tabata hopi rabia mes. For di eynan a marcha bay cas di Officier van Justitie van Arps cu a ser pusha pa su actitud arogante. Mientras tanto un multitud a bay den Nassaustraat y a kima un bandera di Hulanda y a kibra e vitrina di e vespertino Amigoe cu tabata abuza di partido MEP. Pa su dia siguiente gobierno a duna tur empleado publico liber pa protesta y e anochi ey a kita coriente pa pone presion ariba Gobierno Antiyano y Hulandes. Ora e protestanan a bira asina grandi, cu casi tur sindicato y gremionan dia 10 di Augustus 1977 na Surfside a dicidi cu ta bin un huelga general. Hulanda a reacciona cu masha desprecio, bisando cu na Oranjestad tabata tin un protesta chikito y anochi e hendenan trankilmente a bay drumi. Mientras tanto Gobierno Antiyano a manda bao guia di Castillejo Cova Riot Comando pa suta pueblo cu klop y hasta tabata tin ciudadano cu a ricibi bala. Un di nan tabata sr. Gos Oduber. Riot Comando tabata marcha den caya pa intimida pueblo y spanta turista. Arubianonan tabata ser para cu nan auto y malamente maltrata. Banda di Wilhelminastadion, awe Compleho Deportivo Guillermo Trinidad, a basha tiro riba un Volkswagen cu Arubianonan aden kendenan a scapa milagrosamente. E tabata un acto di abuso di marca mayor. Alavez ken cu pasa banda di Warda di Polis tabata ser listra y carabina poni riba nan. Tur hende man na halto y Riot Comando tabata ristra nan. E actonan abusivo aki, unda Riot Comando hasta a bay listra cas di mayornan di awe den feliz memoria Betico Croes a pone mayoria di nos pueblo harta pa e situacion aki. Ora e Riot Comando a bin for di Curaçao tabata falta un tiki mas cu e avion a baha ariba un gran cantidad di artefacto poni ariba pista di aterizaje.

Porfin Hulanda a habri porta: Alfin ora cu desde 10 di Augustus 1977 Aruba a keda den scuridad, sin electricidad, porfin despues den reunion di Eilandsraad di Aruba di dia 18 di Augustus 1977, segun articulo 26 di Eilandenregeling a acepta un mocion pa manda un delegacion Hulanda bao guia di awe den feliz memoria Betico Croes, partidonan politico, sindicatonan etc. E mocion su dictum ta bisa lo siguiente:

I. Het Bestuurscollege uit te nodigen in gemeen overleg een commissie samen te stellen bestaande uit vertegenwoordigers van het vakbondswezen, het bedrijfsleven en politici.

II. De bovengenoemde commissie heeft tot taak:

a. besprekingen te voeren met de noodzakelijke instanties omtrent de participatie van de meerderheids regering van het Arubaanse volk in de Centrale Regering.

b. besprekingen te voeren met alle daartoe bevoegde instanties omtrent de erkenning van het zelfbeschikkingsrecht en de voorbereiding en realisering van de onafhankelijkheid van Aruba.





Alavez no mester lubida cu mientras tanto dos Arubiano a viaha pa Cuba, esta srs. Coco Flemming y Holmo Henriquez, ambos awe den feliz memoria, kendenan tambe a haci un trabao y cu a pone Hulanda pensa dos vez. Na Hulanda a palabra cu ta bin un reunion entre tur e partnernan den Reino Hulandes cu a tuma lugar dia 20 di april 1978 na Curaçao, unda eynan e proceso pa Aruba sali for di e constelacion Antiyano a ser concretiza. Djey padilanti no tabata tin nada mas pa para e lucha di nos pueblo, cu a ser bandona pa AVP na 1950 hincando nos den e Antiyas di 12-8, unda a hinca nos den un sistema politico cu a perhudica nos desaroyo economico. AVP ta culpable di tur e abuzonan contra nos pueblo!

Laga nos corda awe riba tur esnan cu a duna nan contribucion pa politiconan Antiyano y Hulandes respeta nos derecho pa por determina nos propio destino. Danki entre otro na nan awe nos por ta un pais autonomo den Reino Hulandes. Nos ta yama nan tur danki pa e sosten na e lucha, e determinacion. Cu Nos Creador duna boso cu a bay laga nos un bon lugar den su Reino. Nos ta hopi cu a haci masha hopi sacrificio pa awe nos ta un pais ariba nos mes den Reino Hulandes. Na boso tur un palabra di gratitud y nos tin sigur cu pueblo a aprecia esaki. Hopi cu awe ta politico cu ta papia di nos autonomia por ta no sa e parti chiquito pero sigur significante y crucial aki di nos historia cu nos ta relata, pasobra en realidad nos a haci hopi mas cos cu hamas lo conoce luz di claridad.

Diadomingo 2:15 di merdia y dialuna 7:30 di anochi lo ripiti e programa relaciona cu 30 aña di Referendum y 30 aña di Agosto Scur atraves di Tele Aruba.



Candela grandi pabao di Viva Car Rental na Papilon

STA. CRUZ - -- Ayera tardi mas o menos 5'or tabata tin un candela grandi den mondi na Papilon pabao di Viva Car Rental. Bomberonan a traha hopi liher pa combati e candela aki den un tempo record ya pa asina e candela no expande. Ultimamente ta wordo registra hopi candelanan den mondi.

Tur esaki por ta origen di calor, yerba seco, hendenan mes cu sa cende esaki y asina por sigui menciona mas.







Mester haci algo cu homber cu ta molestia full bario tur dia

STA. CRUZ – Diarazon pa 1:50 di marduga Central a manda patruya di San Nicolas na un cas den caya Bonaire, unda tabata tin un señora cu a tende un hende ta cana den su cura. Na yegada polis a papia cu e señora M.P. naci na Aruba di 35 aña, kende a bisa cu e tabata den su cas y a sinti un hende ta cana den su cura. E señora a dicidi di bay tira un bista pafor y a mira un homber cana sali for di cura di su cas cu un saco di plastic den su man. Ora cu el'a bay tira bista den cura, el'a ripara cu e homber a usa e slang di awa pa dal un baño. E señora hunto cu su famia a bay busca den vecindario y nan a bin topa cu e conocido di polis "Halman" R.R.H. Nan a bay cerca su mama pero e mama a bisa cu e mes no por cu ne, ya cu e ta grandi caba. Y ultimamente e tabata haci hopi fastioso. E polisnan tambe a remarca cu Halman tabata cera y un rato prome nan a lag'e bay. Nan ta pidi Openbare Ministerie pa pone e guy aki bao di curatela pasobra e ta molestiando full bario y e tin e bario su pasenshi den un botter. Mester haci algo cu ne.



Partido MEP ta señala un otro ofensa di AVP!

Pueblo ta testigo con partido AVP ta yama empleadonan di Bestuurskantoor y esnan di Bibliotheek

STA. CRUZ -- Loke cu Arthur Dowers a menciona un poco tempo atras, atacando Minister drs. Marisol Lopez-Tromp na un nivel asina infantil, nos ta kere cu ta na su lugar pa informa Arthur Dowers cu loke el'a skirbi, no ta politica, pero mas bien payasada cu critica sin pia y sin cabez. Den e articulo di Arthur Dowers ta papia tocante edificio di Bestuurskantoor y di Biblioteca, yamando nan pa cas di choller. Un cas di choller ta un lugar na unda choller ta frecuenta. Pues yamando Biblioteca di San Nicolas pa un cas di choller, Arthur Dowers ta insinua cu tur esnan cu ta haci uso di e edificio aki ta chollers: esta e trahadornan y henter pueblo di San Nicolas. Esaki ta un ofensa hopi grandi na esnan cu ta traha den e edificio ey y e hendenan cu ta haci uso di biblioteca. Pero nos tur sa cu partido AVP ta un partido cu ta discrimina y ofende. E edificionan aki sikiera no ta edificionan ilegal. Dus si bo kier critica nan, cuminza den bo mesun seno. Nos lo no sigui ariba bo nivel, pasobra nos por sigui papia tambe tocante bashamento abao di edificio robez banda di Connie Francis na Santa Cruz y tambe tur e ranchonan cu boso gobierno a basha abao di esnan menos pudiente den comunidad. E edificio di Bestuurskantoor parcialmente ta monumento. Tin hopi bijbouw cu no ta cay bao di monumento ainda. Pero ta na cada ken huzga si nan kier yam'e monumento of no. Pero despues lo splica bo na placa chikito. Y cualkier cos, lo ta bon pa bo laga e discusionnan aki pa hendenan cu sa di e materia aki. Asina lo bo no zona mas ignorante cu bo ta.

Pa loke ta trata Biblioteca na San Nicolas. Nos no tabata sa cu e tabata sa cu e ta un chollerhouse. Bo kier bisa cu chollers ta esnan cu ta bishita y traha den e Biblioteca ey?

E motibo cu e Biblioteca ta cera na e momentonan aki ta pa e por bay bao di renovacion y nos no por acepta pa cualkier accidente pasa cu e personanan cu ta traha eyden of ta haci uso di biblioteca. E Biblioteca ta na turno pa haya su debido renovacion. Esaki ta pa asina, e mucha-, adolescente- y adultonan cu ta haci uso di dje, por disfruta di un biblioteca mihor y mas moderno. Cu esaki no ta na bon probecho di Arthur Dowers, ta di comprende. Mirando cu Minister Marisol Lopez-Tromp ta un minister cu ta traha responsabel y no ta perde su tempo cu "wannabe's". Ministerio di Enseñanza, Asunto Social y Infrastructura ora di scoge contratista pa ehecucion di proyecto ta escoge esun mas husto, segun prijs, calidad y demas normanan di nos leynan di comptabilidad. Pues, e Gobierno di Gabinete Oduber no ta favorece "amiguitonan". E Gobierno aki cu tin e interes di e Pueblo Arubano na pecho, kier evita ladronicia manera a sosode cu Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Minister Marisol Lopez-Tromp ta un minister responsabel pa loke ta trata enseñanza, infrastructura y asuntonan social. Como minister varios biaha bo ta haya e honor pa corta sinta.

E ta un honor grandi pa haci esey y bo lidercito yoron tambe sa di esey. Bo ta corda con bo lidercito a corta sinta na apertura di un bar?



Mike Eman mester duna un splicacion:

Cuanto su compinchinan den AVP a mafia den SVB?

STA. CRUZ -- Ki ora cualkier cos pasa un persona liga na MEP, AVP ta cuminza ataca henter e familia y bay asina leu di culpa nos partido pa esaki. Hasta nan ta pas'e na nan canal di television ATV y na Canal 90 pa mustra kende e persona aki ta. Pero den mundo tin hende nan seso ta manera di blenchi y nan ta kere cu ta den MEP so por tin hende cu ta cay den tentacion. Semper e miembronan di AVP ta ataca yiu-, ruman- y familiarnan di nos tur di MEP pa tur loke cu pasa y lastra nan nomber lunanan largo. AVP ta aparenta di ta señorita den fraude, corupcion y ladronicia! Kico cu pasa cu un coordinador, nan ta ataca e ministro durante añanan largo y henter su generacion. Awor cu a gara un grupo di AVP cu a mafia centenares di miles di florin na SVB, diripiente AVP no conoce su hendenan y a laga nan cay manera patia berde. Un di nan ta yiu di e coordinador mayor di ex-Minister Tico Croes y e otro tambe ta yiu di un di e coordinadornan di AVP y ainda falta mas. Straño cu ora a detene nan - uno den Valero y e otro na un pomp di gasolin - e crew 'dinamico' di ATV y Canal 90 no tabata t'ey pa pasa esaki 'live' na television y tambe na radio, mescos cu den otro casonan. Bo ta kere cu via e Tetra radionan horta for di polis e grupo di Madeira y e netwerk no tabata sa di e detencionnan aki? Naturalmente nan no kier sa di nada, ya cu e biaha aki ta nan mesun hendenan di AVP ta den e saus di ladronicia y fraude aki.

Alavez pronto nos ta spera cu lo cuminza cu e caso penal di e 9 persona- y companianan envolvi cu a ser sentencia caba pa e caso civil di Fondo Desaroyo Nobo y cu nan wordo poni tras di tralie. Nos ta suplica e piscanan chikito si pa no laga e tribon, e gutonan y e cayman grandi den AVP cu ta biba na Jaburibari à la miyonario cu cabay, swimming pool y esun cu ta biba mas cerca di cielo cu tera den Marisol Building, ni e cahero y ni e ex-ministro di Fianza y Debe sali liber di tur acusacion y cu e chikitonan so lo mester carga e castigo.

Dos choller cu ta fungi como guardia den problema cu otro

STA. CRUZ – Diarazon pa 6'or di mainta patruya di San Nicolas a bay na un bar unda cu tabata tin problema. Na yegada nan a papia cu e conocido choller C kende ta fungi como security ariba e tereno di para auto pa e bar. E choller a bisa polis cu el'a haya problema cu e choller muher "Billinghurst", pasobra el'a bise pa e no subi riba e tereno. Toch Billinghurst a haci esaki. Polis a bay check den un berghok y a bin haya B. scondi. B. a bisa polis cu e ta cuida un auto di un persona cu pa casualidad ta para riba e tereno ey. Polis a papia cu B. y a bis'e cu esaki no por y a mand'e bay.

El'a comprende y a bandona e tereno.

Sr. Serge Mansur, Vice Presidente di ATIA

E trabao haci pa e proyecto di Caya Grandi tabata hopi impresionante

A comprende hopi mihor kico ta come y bebe di e proyecto aki
Comercialmente e ta mustra di ta un proyecto factibel

STA. CRUZ – E desaroyadornan di e proyecto pa Caya Grandi a haci un presentacionna e miembronan di e organizacionnan ATIA y MAMBO hunto. Sr. Mansur a bisa cu por a ripara cu sr. Henriquez a haci hopi trabao cu e proyecto aki. E ta un trabao hopi impresionante. E presentacion tabata hopi bon. Por a ripara na e publico cu tin masha interes riba henter e asunto aki. E anochi tabata exitoso, y sr. Mansur ta spera cu e miembronan di MAMBO y ATIA a haya un mihor idea di kico e proyecto ta encera. Riba e presentacion no a delibera ainda, pero tin hopi punto positivo y tin algun punto ainda cu mester follow ariba. A comprende hopi mihor di kico ta come y bebe di e proyecto aki. Den proximo dianan ATIA lo duna su punto di bista riba esaki. A ser presenta varios cifra cu presupuesto y pronosticonan bon hinca den otro. E ta mustra cu e ta un proyecto bon pensa cu trabaonan preparatorio y planificacion bon haci. Comercialmente e ta mustra di ta un proyecto factibel. Pero tin algun aspecto cu no ta puramente comercial, cual mester delibera riba nan. MAMBO ya a forma su punto di bista caba. ATIA mester sinta ainda pa forma su punto di bista. E anochi tabata un exito cu masha interes di parti e miembronan di ATIA y MAMBO. Tin hopi interes di e comunidad den esaki. Tabata tin algun hende cu no ta miembro ni di MAMBO ni ATIA, pero tabata bon bini na e presentacion. Tabata un bon iniciativa pa conhuntamente MAMBO y ATIA invita e desaroyadornan di e proyecto aki pa nan splica kico ta come y bebe di e proyecto.

Por ta lo acerca algun otro instancia pa haya nan punto di bista, prome cu ATIA tuma un decision final.







Hoben a gara famia di Jampao na Aruba

STA. CRUZ -- Den e temporada aki ta haci hopi calor y hopi hende ta bay lama tanto pa bay landa pero tambe pa bay pisca. Nos reportero a topa cu un hoben cu ta gusta lama y a dicidi di bay pisca. El'a logra bini cu un famia di un Jampao cu ta pisa 40 kilo.

Esaki a keda captura den vecindario di Natural Bridge. Hunto cu un amigo di dje, nan a dicidi di bay pisca ya cu piscamento ta su hobby. Pa gara e pisca a duranan solamente 5 minuut ya cu e tabata un pisca di casi 2 meter.

E hoben a splica cu e lama tabata tin hopi ola grandi y pa a gara e pisca, esaki tabata un milagro ya cu pa basta dia caba tabata purba di pisca y no tabata tin pisca! Lama tabata bashi di pisca. Pisca ta un alimento hopi saludabel! Pabien na e famia!





E aña aki Gobierno di Aruba a bai di acuerdo pa nombra e caya sin nomber, cu ta core for di rotonde di Sasaki te na crusada di Caya Frans Figaroa, cu ta tambe caminda carnaval di mucha di Noord ta sali y pasa, na nomber di sra. Imelda Eckmeyer-Bermudez.

Manera ta conoci caba, sra. Imelda ta un di e fundadoranan di Carnaval di Mucha di Noord. Pa e ocacion aki Fundacion Mi Cutisa hunto cu Centro di Bario Noord, ta bai organisa desvelo oficial di Caya

IMELDA ECKMEYER-BERMUDEZ

Fundacion Mi Cutisa ta invita bo y bo famia na e desvelo di e borchi na honor di Sra. Imelda Catharina Eckmeyer Bermudez y alaves bin celebra su fecha natalicio.

Fecha: Diadomingo 12 di augustus 2007
Ora: for di 5:00 di atardi te cu 10:00 di anochi
Lugar: Parkeerplaats di Compleho Deportivo Frans Figaroa

Programa:

Ban Topa Carnavalesco
Diferente expocicion di Gruponan di Carnaval y otro fundacion cultural

Desvelo di Borchi
Cu nomber di Imelda Eckmeyer - Bermudez

Programa Cultural
Speech representante di CBN
Speech Minister di Cultura
Speech Imelda Eckmeyer Bermudez
Grupo di baile di Carnaval
Declamacion di Poesia
Comedia na honor di Imelda Eckmeyer-Bermudez
Video Hebbe Hebbe 2007

Banda Musical: Tsunami

.. y tambe lo tin bendemento di cuminda, entretenimento pa grandi y chiquito y hopi mas

Nos ta warda bo...

Un grupo interno masculino di I.C.N. a ricibi certificado di Basis Computer Kennis for di man di Minister di Husticia

STA. CRUZ -- Dialuna 6 di Augustus 2007 a tuma lugar entrega di certificado “Basis Elektro Techniek” na un grupo di 10 interno masculino menor di edad. Riba iniciativa di supervisor Croes den cooperacion y coordinacion cu ‘werkmeester Salazar a duna e curso. E cursistanan a cera conoci cu e material ‘elektro’. Depues a sigui varios siman di practica riba diferente proyecto chiquito bao guia di sr.Salazar. Pa nan examen e cursistanan haya un tarea cu nan mester a completa den un termino di tempo defini. Sr. Franken a fungi como controlador di e examen. Cu e conocimento y certificado di Instituto Coreccional Nacional ta duna guia na e grupo di interno cu ta motiva y kier un futuro sin criminalidad. Actualmente tin un grupo grandi di interno masculino mayor di edad cu ta siguiendo curso di “Basis Computer Kennis”.

E curso ta un donacion di “Prison Ministerie” y e motivacion bao di e cursistanan ta hopi halto. I.C.N. ta yama danki na Enseñanza pa Empleo pa e donacion di computer (sin acceso na internet) cu ta haci posibel pa mas hopi interno haya conocimento di computer. Tambe Directie di I.C.N. ta gradici tur voluntario cu a yuda y ta yudando cu e internonan cu tin interes pa traha riba un mihor futuro.



Graduadonan di KIA a ricibi diploma di Vervolg-Opleiding for di Minister di Husticia



STA. CRUZ -- Dialuna 6 di Augustus 2007 a tuma lugar entregamento di diploma di e cuidadornan di preso cu a sigui e “Vervolg - Opleiding” 1 y 2. E cursistanan a ricibi nan diploma for di man di Ministro di Husticia. E graduadonan di “Vervolg Opleiding” 1 ta: Sigmond Kock, Gregory Almary, Maximiliano Boezem, Glenda Gonzales, Crispino Semeleer, Rendy Curiel y Kim Maduro. E graduadonan di “Vervolg Opleiding” 2 ta: Ryan Canagieter, Ingrid James, Emilio Murray, Mariano Figaroa.

Directie di I.C.N. ta felicita tur cursista cu nan logro.

Un Obheto No-Identifica (UFO) cerca di Hooiberg Aruba!

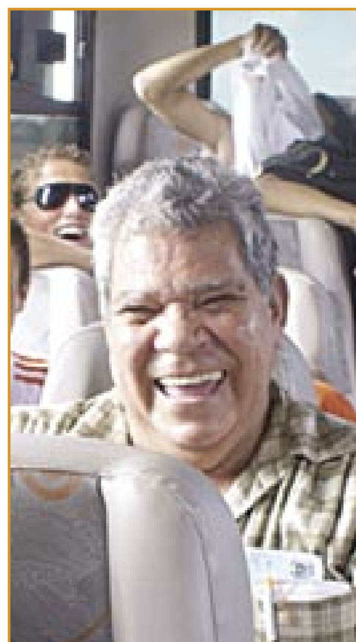
STA. CRUZ – Un lector di Solo di Pueblo hopi atento a manda na nos mesa di redaccion algun potret cual e lector a saca cu su cellular di un obheto no-identifica, UFO. Un UFO of un Obheto No-Identifica ta un obheto real of aparentemente un obheto volador cual no por wordo identifica door di e observador y cual ta keda no-identifica despues di investigacion.







EKIPO DI FUTBOL, S.V. ESTRELLA NA VENEZUELA













Aviso pa studiantenan di Colegio EPI Unit Economia

STA. CRUZ -- Pa medio di esaki Colegio EPI Unit Economia ta informa tur studiante cu prome dia di school lo ta otro siman diabierna dia 17 di Augustus. Studiantenan di prome aña ta wordo spera na school 9:00 di mainta, caminda nan lo haya nan rooster y tambe cera conoci cu nan mentor. Tur otro studiante por pasa busca nan rooster di aña escolar nobo entre 9:00 y 11:00 di mainta.



Reconstruccion di caminda di Sede di MEP te cu Papilon 74 lo cuminza dialuna 13 di Augustus

STA. CRUZ-- Departamento di Obra Publico ta trece na conocimento di pueblo y particularmente bario di Sta.Cruz - Papilon cu dialuna 13 di Augustus ta bay cuminza cu reconstruccion di e caminda for di Sede di MEP te cu Papilon #74. Consecuentemente DOW ta pidi tur manehador di auto pa no haci uso di e caretera si no ta pa bo yega cas. E caminda menciona lo ta cera pa tur trafico den ambos direccion for di 7:00 di mainta te cu 4:00 di atardi. E trabao lo dura 8 siman y lo pone borchi y hekki di trafico pa indica e caminda. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia.

Opinion Publico

E porkeria politico di AVP y Diario ta sigui:

Publicacion den Diario tin man di AVP hinca aden y cu esaki ta bisa ayo tambe na secrecia di banconan local

Un banco local ta bira vicitma di un abuso di marca mayor di parti di Diario y AVP. Pa basta luna y añanan caba a nota cu poco poco pero sigur AVP y Diario a bin ta ataca MEP pero muy en especial Su Excelencia Promer Ministro practicamente tur dia. Lastramento di hende ya ta algo comun pa Diario y AVP y esaki a tuma un rumbo caminda tur hende, pero tur hende a harta y fada. Loke ta duel tur hende mas ainda cu ta den propio seno di e banco y tambe departamentonan gubernamental tin hendenan cu ta mal comprometi cu e dos instancianan aki y cu awe nan no por sali afor ya cu nan tambe ta riba e “black list” y cu si nan faya AVP of Diario lo black mail nan pa cierto fechorianan cu nan a comete den pasado. AVP ta un partido moribundo y no tin forma pa scapa e partido aki for di e mentalidad destructivo di Mike Eman y sigur tambe di Diario. A ricibi sponsor di doñonan di Diario y awe AVP mester tuma parti di e weganan stinki y sushi cu Diario ta practica. Tin hende cu awe ainda ta kere cu cierto directornan ta hendenan drechi, pero esaki ta debi cu nan no kier waak mas leu cu nan nanishi ta. Por bien ta cu e nanishinan ey ta yena cu e tipo di porkerianan cu e doñonan semper a trafica aden tambe. AVP y Mike Eman ya no tin valor politico mas cerca hopi hende den seno di AVP y esaki ta pone cu masha hopi a hala tras pa nan no bira victima di blackmailing manera ta e caso di varios otro den seno di AVP. No tin manera pa para e mentalidad maligno cu tur santo dia ta scupi veneno riba hendenan drechi aki na Aruba. A bay asina leu di pasa un banco procedente di hermana isla di Curacao un fast ball pa e unico motibo cu accionistanan principal ta familiarnan di sr. Raul Henriquez. Ta fomenta storianan, ta falsifica documentonan cu e intencion pa daña nomber di hende intencionalmente, ta lastra ken cu nan kier y ta bay asina leu di bay t.v. Americano pa lastra autoridadnan di Aruba sin fin. Kico mas por spera di AVP y Diario??? Mike Eman y Diario ta den pelea cu Raul Henriquez, Dan Oduber, Directiva di Mambo, grupo De Veer y awor banconan local cu ta teme cu empleadonan ta ser cumpra of malora pa informacionnan secreto. Who’s next???

Pronto Jorge Pesquera lo bandona e posicion di director di AHATA



STA. CRUZ – Sr. Jorge Pesquera no ta desconoci den nos comunidad. Jorge Pesquero ta e director di AHATA pero sinembargo su dianan aki na Aruba ta cortico. Sr. Pesquero a conta nos con e añanan a bay durante su puesto como director di AHATA. Sr. Pesquero a trece dilanti cu su experiencia na Aruba tabata uno hopi positivo; esaki tanto p'e y pa su famia. Pa sr. Pesquero ta un honor pa a forma parti di e ekipo di AHATA y Aruba den tur e añanan cu e tabata na Aruba y e ta kere cu tur cos cu ta pasa den bida ta pasa pa un motibo y Pesquero ta mira cu destino a mand'e Aruba unda cu e por bisa cu e tabata un experiencia hopi positivo y e no tin nada di lamenta na momento cu el'a tuma e decision pa a bini Aruba.

Sr. Pesquero no lo keda te na final di su contracto door di hopi factor. Un di nan ta cu a presenta un oportunidad pa su persona pa ta presidente di Convencion and Visitors di Palm Beach di Florida cual ta un posicion hopi importante. Palmbeach ta e condado mas grandi di Florida di sureste di Estados Unidos cu e tin 6 mil kamber. E tin dos di e resortnan di mas conoci den Latino Americana y ta un placer di a wordo eligi pa por maneha e turista na Florida y tambe esaki ta e prome industria di e condado.

Segun sr. Jorge Pesquera esaki ta un oportunidad unico cu e por a haya y di dos ta cu aki na Aruba tur hende sa cu Aruba ta exigi un cantidad di documento pa bo por fungi aki na Aruba unda su contracto normalmente ta caba na Februari 2008 dus lo mester tuma e decision y considera ofertanan cu ta bini tambe. Sinembargo te ainda no a dicidi cual ta e fecha final di su servicionan na AHATA pero si ta trahando riba e decision hunto cu e CEO nobo di AHATA cual ta sr Rob Smith pero cu e ta bay ta casi sigur den luna di Oktober.

Den tur e añanan cu el'a traha na AHATA tin hopi cos a pasa, tanto bon y malo pero sinembargo Pesquero ta trece dilanti cu cosnan bon ta hopi mes; un di nan cu ta sobresali ta cu e por a traha cu diferente hende di diferente hotel cu ta socio di AHATA y tambe cu hendenan clave di e gobierno di Aruba y especialmente cu Ministerio di Turismo y Transportacion di Aruba. Sr. Pesquero a splica cu p'e tabata un placer di por a traha cu tur esnan cu ta contribui cu turismo di Aruba.

Un di e experiencianan malo cu e por a pasa aden ta e caso di e hoben Natalee Holloway di Alabama unda cu mester a enfrenta tur e retonan pa asina hiba e mensahe corecto pa e resto di mundo pa Aruba debi cu na Aruba tin hopi seguridad y tambe ta hopi hospitalario y pa mala suerte a toca su persona pa deal cu e situacion di e perdida di e hoben Natalee Holloway.

Sr. Pesquera ta trece padilanti cu e ta bay pero e ta spera di bin hopi biaha mas Aruba.

Looking for owner



Rottweiler, female, recently had puppies, found on Palm Beach, please call
Radisson Aruba Resort & Casino Chief of security, te.: 586 6555



Diomedes Diaz hospitaliza cu urgencia

STA. CRUZ / BOGOTA -- E cantante Diomedes Diaz a ser interna cu urgencia den Clinica Santa Fe na Bogota, despues di a haya un crisis hipertensivo diarazon 8 di Augustus. E hecho aki a tuma lugar 9:30 mainta na momento cu e artista aki tabata sali di e Embahada di Mexico, despues di a ricibi su visa pa viaha pa e pais menciona. 'El Cacique de la Junta' a ser traslada inmediatamente pa su manager José Zequeda, e acordeonero Iván Zuleta y e terapista respiratorio Antonio "El Mono" Bolaño, cu a duna Diomedes e prome ayudonan. Ora nan a yega na e centro asistencial, el' a ser duna calmante, oxigeno y ta conecta na un monitor pa verifica su signonan vital.

Tabata necesario pa e ser interna den un sala di cuido intensivo na unda e ta bao di observacion medico di e internista Carreño. Inicialmente e lo por keda 78 ora hospitaliza y su conciertonan den e Feria de las Flores na Medellin e siman aki a keda cancela.



Srta. Jeanine Tromp di Telefoon pa Hubentud:

Telefoon pa Hubentud ta desea tur hoben pasa un dushi dia ariba nan dia



STA. CRUZ --- Dia di Hubentud ta e weekend aki unda cu Telefoon pa Hubentud ta desea tur nos hobennan un feliz dia riba Dia Internacional di Hoben. Pa Telefoon pa Hubentud e grupo di hoben ta hopi grandi cu ta atende esaki. Telefoon pa Hubentud ta boga hopi riba e parti di derecho di un hoben y pa medio di haci proyectonan yuda e hobennan.
Tambe Telefoon pa Hubentud kier pa e hobennan haya mas voz den comunidad manera Parlamento Hubenil ta un bon ehempel pa e hubentud. Telefoon pa Hubentud semper ta purba di yuda y sostene. Telefoon pa Hubentud ta hopi orguyoso di e hubentud cu tin awor aki pero tambe tin cierto momentonan cu cosnan ta bay malo pero tambe mester waak nan tras con nan ta wordo lanta y ki educacion nan tin cu nan ta actua di e manera ey .
Si mester haci un analisis e hobennan di awor ta e stuur di nos comunidad y si nos comunidad ta bon, nos hobennan ta bon! Tur aña tin un tema pa e Hobennan y e aña aki ta sexualidad! Unda sexualidad ta keda! Un tema hopi importante bao di nos hobennan y un parti tambe cu lo bay tin e aña aki pa nos hobennan ta con pa papia y con pa deal cu conflicto. Telefoon pa Hubentud mes ta ricibi hopi yamada di nos hobennan Aña pasa tabata tin un cantidad di 3422 yamada y pa e aña aki 1325 yamada entre Januari te cu Juli. Un di e topiconan cu ta resalta tambe den e temporada aki ta e parti di conversacion y hopi mucha cu ta sinti nan mes nan so y kier atencion debi cu nan mayornan ta traha y nunca nan no ta na cas. Telefoon pa Hubentud tin diferente proyecto pa e aña cu ta bini tanto local y internacional.

Segun un homber burachi fastioso cuatro homber a maltrat'e

STA. CRUZ – Diarazon pa 3'or di marduga Patruya di Oranjestad a bay na Royal Plaza unda tabata tin un pelea. Na yegada polis a bin topa cu e homber P.L. naci na Aruba di 26 aña kende su nanishi tabata sangra y e tabata bebi tambe. P.L. a bisa cu un rato prome 4 homber a yega cerca dje y a hal'e na golpi. Polis a bay check cu un security cu ta para ey banda kende a bisa cu e homber pa basta rato caba tabata haci fastioso. Den Mambo Jambo un cliente a dicidi di pon'e na su lugar. E homber P.L. a bisa polis cu e hendenan cu a dal'e, ta na Bahia. Polis a bay na e lugar bay check pero a haya e lugar cera caba. No tabata tin ningun hende mas ey. Polis a bay papia cu e security kende a bisa cu e homber P.L. a haci fastioso den e lugar y eynan tambe el'a wordo saca for di e lugar. Mirando cu P.L. tabata bebi y e no sa kico ta kico, nan a bis'e pa mihor e bay cas bay sosega su body y mainta si e ta corda ainda kico a pasa, e por pasa entrega keho.

Cobramento di boet ta sigui

STA. CRUZ -- E cobradornan di boet a bishita 15 cas. Seis hende a paga un total di afl. 3.045,-. 7 hende no tabata na cas, 2 hende a muda y na 1 cas e cobradornan no por a drenta na e cas di ningun manera.

Remitido

E revolucion di Augustus 1977 --E salvacion di Aruba



Recordando kico tabata mi participacion den loke a escala na Augustus 1977 ta lo siguiente: mi participacion activo a cuminza dia 9 di Februari 1971 na cas di Betico, despues dia 14 di Februari 1971 na Teatro Rialto. Despues sinta den grupo pa bao di Harry caminda e grupo a split den dos. Un grupo a bay cu Betico, e otro grupo cu Daniel. Ami a forma parti di e grupo di Daniel. Tur pero tur reunion, actividad di MEP nos ta bay caminda nos ta topa otro. Cada canditado di MEP tabata tin su grupo. Asina tambe mi grupo di amistad den un solo tiro a bira grandi. Mayoria di nan a keda mi amistadnan te dia di awe. Algun a desvia na caminda pero esey ta nan libertad di escogencia. E pakico di Augustus 1977. No mester lubida nunca cu Betico no a wordo permiti di por a bira lider di AVP. Esey tambe ta asunto di AVP. Loke e lucha a encera e tempo ey ta pa sali for di e constelacion Antiyano (lesa: Curaçao). Pesey ami nunca a sinti mi Antiyano, pues nunca ami a kere den un Antiyas Hulandes mescos mi no ta kere den un Union Europeo. E obstaculonan contra di Betico (lesa Mep, lesa Aruba) tabata grandisimo tanto na Hulanda, Antiyas y decepcionalmente na Aruba mes. Semper Betico tabata ser cuestiona si e por a papia den nomber di Aruba, despues si Aruba mes tambe kier a sali for di e constelacion Antiyano. E mayoria semper a bisa SI apoyando Betico semper incondicionalmente. E comienzo di e culminacion cu a emboca den e Augustus Scur di 1977 tabata e traicion di PPA di kier a forma toch un gobierno Antiyano lagando MEP afor. E pueblo a bira furioso. Sindicalista, clero, comercio tur a hala mara formando un solo bloke Arubano. Despues cu dos di e sindicalistanan esta Hyacinto Geerman y Juan V. Yarzagaray a wordo deteni y encarcela a base di un supuesto pamfleta instigativo, awa a pasa hariña, hemchi a bay over. E furia di e pueblo Arubano tabata completo. Homber, muher y muchanan cu gran corahe, decidido, determina hasta pa muri mes a subi caya. NI e riot commando manda for di Antiyas (lesa Curaçao) por a para e furia aki. Hulanda a sinti e cayente te aya na Hulanda caminda homber y muhenan mes balente, cu e mesun corahe, determina a cuminza protesta y manifesta te cu Hulanda a dicidi di ricibi un delegacion Arubano bao liderazgo di Betico. Ainda te cu awe, ami no por papia di loke ami y nos grupo a haci. No pa miedo di bay cera ainda pero pa no a pidi nan permiso pa usa nan nomber. Pero ta keda na cada un di recorda kico tabata nan participacion activo durante Augustus 1977 cu desde awe ami no ta yama mas Augustus Scur di 1977 pero e revolucion di Augustus 1977 cu tabata e salvacion di Aruba. Awe tin partidonan cu tabata obstaculiza tur locual Betico a bin cune e.o. himno, bandera, propio moneda etc. etc. y cu awe ainda cu e mesun fervor ta obstaculizando tur loke Nel (lesa MEP) a, ta y lo sigui haci pa Aruba. MEP nunca tabata tin ningun aliado na Aruba cu no tabata, ta y lo keda e pueblo di Aruba, humilde, cu corahe, determina, cu vision, laborioso, dispuesto hasta pa haci e ultimo sacrificio, esta muri si tin mester di muri. Aruba a bay guera y lo sigui bay tur guera necesario pa salvaguarda e logronan di e revolucion di Augustus 1977, e salvacion di Aruba. Dios bendiciona Aruba y tur esnan biba na Aruba, specialmente esnan di Movimiento Electoral di Pueblo. Duna cada un e guia, corahe, determinacion, vision, amor, cariño, respet pa un cu otro riba e pida baranca aki cu yama ARUBA.

Severiano Feliciano
Presidente MEP, Seccion Santa Cruz

Coca-Cola ta start sali awe cu e Yellow cap campaign"

STA. CRUZ -- Awe, Coca-Cola ta cuminza su campaña di Yellow Cap (tapadera geel). E campaña aki sigur lo bay ta uno fenomenal, unda henter pueblo di Aruba por gana premionan super great. Hopi hende por corda un paar di aña pasa cu Coca-Cola a yega di haci un "Yellow Cap Campaign" cu a haci hopi furor. E biaha aki e campaña ta bek, pero "bigger & better." E biaha aki e campaña ta encera cu bo tin cu SMS e code bao di e tapadera geel como mensahe pa e number 6565 y di biaha bo lo bay haya sa kico bo a gana.

Tur e refresconan di Tropical Bottling Co. di 20 oz lo bay tin e tapadera geel riba dje, esta Coca-Cola, Diet Coke, Sprite of un di e cuatro colornan di Refresco Tropical. E campaña ta core te cu 19 di Oktober y riba e dia ey lo rifa e premio mas grandi cu tin: un Toyota Yaris Hatchback di Garage Cordia, cu ta full gepimp, tambe cu su nummerplaat y seguro di auto paga pa 1 aña di Nagico Insurances, y su Macreems di Jaced Wheels plus su Soundsystem di Panasonic (AMC Unicon). Fuera di e premio grandi aki, cada 2 siman lo rifa otro premionan fabuloso, y e campaña ta start sali cu e rifa di "Extreme Room Make-over cu ta encera Afl. 10.000 na valor di muebles y accesorio di Texas Furniture Store, di Marathon Super Video un 26" Plasma TV di Philips cu su dvd y un Nintendo Wii. E rifa di e premio great aki ta tuma lugar 24 di Augustus.

Despues lo sigui lo siguiente rifanan (e ta keda un surprise ki rifa ta tuma lugar ki dia!): Vakantie di Maduro Travel pa 4 persona pa New York, Miami, Costa Rica, Orlando of Las Vegas, incluyendo bo zakgeld pa 4 persona, tambe tin Afl. 5000; na valor di CMB Money Cards, y tin tambe un Fiesta di Gala pa abo y 50 di bo friends, cu ta tuma lugar na Renaissance Conference Center, cu entre otro Basic One y tambe incluyendo bo make-over di paña di Beauty Team y Trash by Ronchi. Fuera di e diferente rifanan, durante full e campaña por gana casi 150.000 premio instantaneo di hopi partner cu a join e campaña di Coca-Cola. E premionan cu por wordo gana ta di Burger King, Wendy's, Little Caesars, Dunkin Donuts, The Cinemas, Setar, Sport Caribe, Papa John's, Baskin Robbins, Digicel, Subway, Marathon Video y Taco Bell y naturalmente di Tropical bottling Company. Asina ta, si abo tambe kier ta un ganador, e unico cos cu bo tin cu haci ta bebe un di bo refresconan favorito di 20 oz. Y manda bo code di bao bo tapadera geel como mensahe pa SMS 6565 y gana sigur.

Durante e siguiente dianan Tropical Bottling Company lo informa pueblo di Aruba tocante di e detayes di cada premio y rifa, y riba www. cocacola.aw por haya mas informacion. Tambe keda pendiente di e programa di television riba TeleAruba cu tin hopi detayes mas, tur diarazon di 07:30pm pa 08:00pm.

Ristramento na cas y detencion a cay door di desfalco na SVB

STA. CRUZ – Relaciona cu e investigacion penal andando unda na SVB lo a comete desfalco ayera Landsrecherche a ristra dos cas bao guia di huez-comisario y officier di justitie. Despues di esaki dos persona a keda deteni, M.A.K. y E.G.M.D.L.

Tur dos persona tabata traha na SVB. Nan ta sospecha di den e periode di December 2005 te Februari 2007 a horta un suma di 250.000 florin. Hechonan castigabel ta complicidad den desfalco na trabao y complicidad den falsificacion di documento. Investigacion ta andando keto bay!



Conocido di polis ta sigui molestia señora

STA. CRUZ – Diarazon pa 9'or di mainta un señora a yama pa pidi asistencia na un cas den Caya Bonaire. E conocido di polis R.R.H., "Halman" a yega na e cas y a coy mata for di un baki di e señora M.P. E señora a declara cu tambe Halman a bolbe gasta su awa. Polis cu a topa cu Halman a dicidi di hib'e poli pa e por haya su inspuit.



Remitido

E otro banda di un Campeon Mundial di BMX

Últimamente nos por a tuma nota di varios articulo relaciona cu BMX saliendo den medionan di prensa solamente di un persona. Esaki ta e motibo cu mayornan di e otro coredornan a dicidi di reacciona pa asina duna exactamente loke tin ta reina den BMX e ultimo aña aki. Prome cu tur cos nos kier pa Aruba sa cu nos ta hopi contento cu e logronan di Shanayah Howell pa bin cu premio pa Aruba den e caredanan di mundial e aña aki y como tambe aña pasa. Cu hopi emocion mayornan cu tabata presente a apoya Shanayah aña pasa na Brazil y e aña aki na Canada den su caredanan mescos nos a haci pa tur e otro representantenan di Aruba cu tur riba nan mes tin e mesun valor cu Shanayah Howell pasobra tur ta briya den exterior. E ta un orguyo pa mira nos Arubianonan di un pais asina chiquito sobresali den paisnan grandi. E articulo aki no ta dirigi na ningun coredor pero si na e persona cu ta mal-informando e pueblo di Aruba cu su articulo- y programanan den media. E persona aki no tin ningun conocimento di e deporte aki. Su background ta "farándula". Nos ta comprende cu e lo kier lo mihor pa su yiu pero esey no ta significa cu e tin cu pone e otro coredornan na un nivel mas abao. Sin duda nos campeon mundial ta un hopi bon coredor pa su edad pero lamentablemente no tin competencia den e categoría aki, debi cu e no ta un sport hopi popular cerca e ser femenino. Aña pasa den careda mundial tabata tin solamente 6 coredor den e categoría di Shanayah, den otro caredanan internacional solamente 3 pa 4, y mundial na Canada solamente 7 coredor (2 di Aruba, 5 novato di Canada), es decir cu automáticamente tur ta finalista y ta cay den premiacion, cu excepcion di un. E categoría aki ta core solamente 3 careda y djey 6 coredor ta bay final. A cambio di e otro categorianan cu mester core después di e prome 3 caredanan aki ainda 1/8 , ¼ i ½ finale cual lo por bira un total di 7 careda. Mayoria categoría di e ser masculino ta conta cu riba 64 coredor den un solo categoría sin menciona e clase di "Elite" cu ta riba 100 coredor. E información aki pueblo por verifica online riba www.bmxworlds2007.com y clic riba "atletes information". Unda nos kier yega cu e articulo aki ta pa Aruba ta bon informa di kico realmente e caredanan di un Mundial di BMX ta encera. Ta un lastima hopi grandi cu ta ser insinua den medionan di prensa cu coredornan haciendo nan best so no ta suficiente y cu ta un medaya ta locual ta conta. Si tur nos representantenan tabata ta tin solamente 7 coredor nobato den nan categoría, awe Aruba lo a conta cu en total di 12 finalista y hasta mas campeon mundial. E atletanan cu a core den e otro categorianan tambe a saca cara di Aruba den gran forma mirando cu cada vez un coredor di Aruba tabata core e anunciador di careda tabata grita "Arubaaaaaaaaa" y pesey tur merece mes un elogio mirando e cantidad grandi di contrincantenan cu nan mester a bataya y elimina pa SI cualifica pa e siguinte caredanan. Ta un tristeza cu di e 12 atletanan cu a representa Aruba na Canada solamente uno a conta cu un sostén hopi grandi financieramente di fundacionan y di instancianan cu cay bao di Ministerio di Deporte haciendo uso di "vriendjespolitiek" via Presidente di Parlamento di Aruba, anto riba dje hayando un sostén grandi di sector priva. Esaki a causa cu hopi porta a cera pa otro coredornan pa haya un sostén pa por a participa na e Mundial aki. Ta un tristeza pa mira con sr. Howell a recauda placa di mas pa derocha kedando den un hotel na Canada cu ningun otro coredor por a afford, pagando mecánico pa arma y pump bicicleta, comiendo den restaurant caro y coriendo den Ford Explorer, mientras e resto di e team mester a cera placa hunto pa comparti un cas, cuminda y transporte. Si esaki ta e sostén cu ta ser duna na solamente un coredor anto nunca otro coredornan di BMX lo por bay dilanti. Pa tin talento ta un cos pero pa tin e support financiero pa por alcanza e metanan ta otro y aki ta unda nos ta lamenta cu hopi porta a cera pa otronan cu si ta train aña den aña afor sin por demostra nan calidad pa motibo di sostén financiero. Nos kier recorda sr. Howell cu no ta individualismo/ egoismo ta crea un "Campeon Mundial" sino full un organización tin tras di esaki e.o. bond di ciclismo, trainers y mayornan cu SI ta aporta na mantención di e veldnan y cu organización di caredanan local. Ta un tristeza ora nos NO ta mira sr. Howell presente ora nos ta traha duro den solo cayente ta chapi veld, saca sushi, haci bañonan limpi y traha na organiza caredanan. Sr. Howell su palabranan ta: "No conta riba mi, pasobra cabez pa mi yiu so mi tin". Nos kier recorda sr. Howell cu BMX no ta farándula y ni un medio pa genera entrada familiar cu placa di donacion. E ta un deporte cu ta rekeri e.o. hopi contribución di parti di mayornan, e ta encera hopi "TEAMWORK", locual sr. Howell no ta practicando. Un otro responsabilidad primordial di mayornan ta pa laga e muchanan keda den un ambiente natural y sano (sin substancia artificial) dunando espacio pa nan desaroya nan mes na e debido tempo y pa nan disfruta di e deporte bunita aki sin cu e mucha mester ta obliga na haci un deporte. Nos kier pa e deporte aki sigui crece na Aruba sin controversia y pa medio di e articulo aki ta spera di por habri portanan bek pa e deporte en general y pa TUR coredor di BMX cu un dia lo kier representa Aruba den exterior.

Mayornan di coredornan di BMX Aruba.
Nomber- y adresnan ta conoci na redacion.

Nomber di Mayor:	Adres:	Firma:
Mineria Soekandar	Savaneta 175-L	[illegible]
[illegible] Soekandar		[illegible]
[illegible]	Spaans lagoen weg 6	[illegible]
Rina Reyes	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible] #3	[illegible]
[illegible]	[illegible] 23	[illegible]
Ivette Vrolijk	Caya Butishi #17	[illegible]
Randolf Koolman	Pastoor hendrikstr 20	[illegible]
Cheryl Koolman	Pastoor hendrikstr 20	[illegible]
Wil Dahan	Rooi Bosaal 10A	Dahan.
Vanessa de Mey	Savaneta #153	[illegible]
Gregory Sologaistoa	Cura Cabai 67 A.	[illegible]
Donnaliza Daal	Cura Cabai 61 A	[illegible]
Tico Kelly	Cashero 42	[illegible]
Lia Kelly	Cashero 42	Kelly
Leo Briesen	Siribana 45	[illegible]
Zulaika Brisen	Siribana 45	[illegible]
Lisette Maduro	Spaanslagoenweg 67	Maduro
Omar Hanoy	Spaanslagoenweg 67	[illegible]
Karine Kock	Rooi Hasler 18a	[illegible]
Elvis Kock	Rooi Hasler 18a	[illegible]

Making plans for Dinner? Give them the best!

PIZZA
PAPA JOHN'S

Better Ingredients. Better Pizza.

1 Large Peperoni Pizza (thin crust) Afl. 33.95
PLUS FREE 1 Original Breadsticks
+ 1 FREE 2 liter Coke
FREE Delivery

Sta. Cruz 585-7272
Noord: 586-7272

